



## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية ، قوانين ، أوامر ومراسيم  
قرارات ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات

الإدارة والتحرير		الاشتراكات			
الكتابة العامة للحكومة - رئاسة مجلس الوزراء - قصر الحكومة					
الاشتراكات		سنة	٦ أشهر	٢ أشهر	
إدارة المطبعة الرسمية - ٩ شارع عبد القادر بن مبارك					داخل الجزائر
الهاتف ٦٦ - ٨٠ - ٦٦		٢٤ دج	١٤ دج	٨ دج	
ج ب ٥٠ - ٣٢٠٠ - الجزائر		٢٥ دج	٢٠ دج	١٢ دج	خارج الجزائر
<p>ثمن العدد ٢٥ دج وثمن المدد للسنتين السابقة ٣٠ دج وتسلم الفهارس مجانا للمشتركين . المطلوب منهم ارسال لفائف الورق الاخيرة عند تجديد اشتراكاتهم والاعلام بمطالبهم . يؤدي من تغيير العنوان ٣٠ دج - ثمن النشر على اساس ٢٥٠ دج للسطر</p>					

## فهرس

- مرسوم رقم ٧٠ - ٢ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشؤون الخارجية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ٥٩

- مرسوم رقم ٧٠ - ٣ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الداخلية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ٦١

- مرسوم رقم ٧٠ - ٤ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات

## قوانين وأوامر

- امر رقم ٧٠ - ١٠ مؤرخ في ١٣ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ٢٠ يناير سنة ١٩٧٠ خاص بالمخطط الربعي ١٩٧٠ - ١٩٧٣ ٥٥

## مراسيم ، قرارات ، مقررات

## وزارة الدولة المكلفة بالمالية والتخطيط

- مرسوم رقم ٧٠ - ١ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الدولة المكلف بالنقل برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ٥٦

- مرسوم رقم ٧٠ - ١٢ مؤرخ في ٩ ذى القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية برسم ميزانية التشغيل بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢

# قوانين وأوامر

**المادة ٧ :** يحدد معدل التنمية المتوسطة السنوية للإنتاج الداخلي الإجمالي خلال الفترة التي يغطيها المخطط الرباعي بـ ٩ ٪ .

ان أهداف زيادة الإنتاج لكسبات مادية حددت ، فيما يخص بعض المنتجات الفلاحية والصناعية المعينة ، في سير نظام التنمية الاقتصادية .

**المادة ٨ :** تحدد أهداف انجاز برنامج التجهيز العمومي خلال الفترة التي يغطيها المخطط الرباعي بمبلغ قيمته ستة وعشرون مليارا وأربعمائة مليون دينار ( ٢٦٤٠٠٠٠٠٠٠٠ د . ج ) .

ولكى يتأتى الانجاز الفعلي لهذه البرامج ستخصص الحكومة مجموع مبلغ قدره سبعة وعشرون مليارا وسبعمائة مليون دينار ( ٢٧٧٠٠٠٠٠٠٠ د ج ) يحتوى على أدونات المصاريف برسم تمويلات مختلفة .

**المادة ٩ :** تحرص الحكومة لتحقيق الأهداف المحددة في المخطط الرباعي على اتخاذ تدابير التنظيم لعوامل الاقتصاد وهياكل تدخل الدولة طبقا لتسيير الاقتصاد المخطط .

وستعمل أيضا على اتخاذ التدابير التي تفرضها سياسة النقشف ولا سيما في ميدان الاستهلاك الوطنى والادخار . وستعمل على تجنيد جميع الوسائل المادية والبشرية التي تتوفر عليها البلاد .

**المادة ١٠ :** تخصص الحكومة ابتداء من سنة ١٩٧١ دورتين فى السنة من المداولات لمراقبة انجاز المخطط . وتستعمل فى هذا الصدد الى تقرير التنفيذ المقدم من قبل وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط .

**المادة ١١ :** تشير تقارير تنفيذ المخطط بالخصوص الى انجاز الاستثمارات وتقديم الانتاج المادى وتكوين الرجال وحالة الموازنة الخارجية وجميع العناصر التى من شأنها أن تؤثر على مجموع التوازن الاقتصادى .

ولهذه الغاية يتلقى وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط من الوزراء بصفة دورية كل العناصر الاخبارية الضرورية ويمكنه القيام بجميع التحقيقات اللازمة .

**المادة ١٢ :** يمكن للحكومة ، بمناسبة المصادقة على الحصص السنوية للمخطط ، أن تعمل على تكيف الاهداف والتطور الملحوظ للاقتصاد خلال هذه الفترة .

**المادة ١٣ :** ينشر هذا الامر فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .  
وحرر بالجزائر فى ١٣ ذى القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ٢٠ يناير سنة ١٩٧٠ .

هوارى بومدين

امر رقم ٧٠ - ١٠ مؤرخ فى ١٣ ذى القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ٢٠ يناير سنة ١٩٧٠ محض بالمخطط الرباعي ١٩٧٠ - ١٩٧٣

باسم الشعب

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٥ - ١٨٢ المؤرخ فى ١١ ربيع الاول عام ١٣٨٥ الموافق ١٠ يوليو سنة ١٩٦٥ والمتضمن تأسيس الحكومة ،

- وبعد استطلاع رأى مجلس الوزراء ،

يأمر بما يلى :

**المادة الاولى :** على ضوء الآفاق السبوعية ١٩٦٧ - ١٩٧٣ ونتائج المخطط الثلاثى ١٩٦٧ - ١٩٦٩ فان مخطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ، يصادق به على المخطط الرباعي الذى يمتد من اول يناير سنة ١٩٧٠ الى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٣ .

وتكون أهداف المخطط الرباعي وتوجيهاته موضوع تقرير عام يلحق بأصل هذا الامر .

**المادة ٢ :** يشكل المخطط الرباعي القانون الأساسى الذى يشرع مجموع النشاط الاقتصادى والاجتماعى للبلاد طيلة المدة المتراوحة بين ١٩٧٠ و ١٩٧٣ .

**المادة ٣ :** ان انجاز أهداف المخطط الرباعي يكون مضمونا بفضل احترام المقررات والاجراءات التى يحددها المخطط على جميع مستويات النظام السياسى والادارى والاقتصادى والاجتماعى .

**المادة ٤ :** تدرج أهداف المخطط الرباعي فى السياسة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية الطويلة الاجل .

**المادة ٥ :** يهدف المخطط الرباعي الى تقوية ودعم بناء الاقتصاد الاشتراكى وتعزيز الاستقلال الاقتصادى للبلاد . ويعتمد على التقويم التام لثروات الفلاحية والمنجمية ويندرج فى سلسلة من التصنيع التام والعصرى . وهو مركز على عمل الجماهير الكادحة ومساهمة جميع القوى الحية للأمة وتجنيدتها النعلى .

**المادة ٦ :** ستستعمل بالأسبوعية ثمار التوسع لتبقى التنمية الاقتصادية متزايدة السير ولتلبية الحاجيات الاولى المادية والثقافية لمجموع السكان وبالأخص لتحسين مستوى حياة السكان الفقراء تحسينا ملموسا .

# مراسيم ، قرارات ، مقررات

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الدولة المكلف بالنقل برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول « أ » الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الدولة المكلف بالنقل ، كل فيما يخصه بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

## وزارة الدولة المكلفة بالمالية والتخطيط

مرسوم رقم ٧٠ - ١ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الدولة المكلف بالنقل برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

### الجدول - أ -

الاعتمادات المفتوحة لوزير الدولة المكلف بالنقل في عام ١٩٧٠  
برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د ج )
	<b>العنوان الثالث</b> <b>وسائل المصالح</b>	
	<b>القسم الاول</b> <b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٠١ - ٣١	الادارة المركزية - المرتبات الرئيسية	١٣٣.٠٠٠.٠٠
٠٢ - ٣١	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	١٧٦.٠٠٠.٠٠
٠٣ - ٣١	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٩٥.٠٠٠.٠٠
١١ - ٣١	المصالح الخارجية للنقل البري - المرتبات الرئيسية	١٠٠.٠٠٠.٠٠
١٢ - ٣١	المصالح الخارجية للنقل البري - التعويضات والمنح المختلفة	٨٤.٠٠٠.٠٠
١٣ - ٣١	المصالح الخارجية للنقل البري - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	١٥.٠٠٠.٠٠
١٧ - ٣١	مدة اشتغال الخبراء والمفتشين المكلفين بفحص رخص سياقة السيارات	١٦.٠٠٠.٠٠
٢١ - ٣١	المصالح الخارجية للملاحة البحرية التجارية - المرتبات الرئيسية	١٠٨٤٩٥٠.٠٠
٢٢ - ٣١	المصالح الخارجية للملاحة البحرية التجارية - التعويضات والمنح المختلفة	٦٦.٠٠٠.٠٠
٢٣ - ٣١	المصالح الخارجية للملاحة البحرية التجارية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	١٦١.٠٠٠.٠٠
٢٤ - ٣١	المصالح الخارجية للطيران المدني - المرتبات الرئيسية	٨٠.٠٠٠.٠٠

الاعتمادات المفتوحة (د.ج)	العناوين	رقم الابواب
١.٠١.٠٠٠	المصالح الخارجية للطيران المدني - التعويضات والمنح المختلفة	٣٢ - ٣١
٦.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للطيران المدني - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٣٣ - ٣١
٢٢.٠.٠٠٠	مرتبات الموظفين المرخصين بعطلة طويلة الامد	٩٢ - ٣١
البيانات	مرتبات الموظفين المحققين بالمجالس الشعبية البلدية	٩٩ - ٣١
٥٩١٩.٠.٠٠	مجموع القسم الاول	
	<b>القسم الثاني</b>	
	<b>الموظفون - المعاشات والاعانات</b>	
١.٠.٠٠٠	ربع حوادث العمل	٩٢ - ٣٢
١.٠.٠٠٠	مجموع القسم الثاني	
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b>	
	<b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٥٨٤.٠.٠٠٠	المنح العائلية	٩١ - ٣٣
٤.٠.٠٠٠	المنح الاختيارية	٩٢ - ٣٣
١٣٤.٠.٠٠٠	الضمان الاجتماعي	٩٣ - ٣٣
٣.٠.٠٠٠	المساهمة في الخدمات الاجتماعية	٩٥ - ٣٣
٥.٠.٠.٠٠٠	مساهمة الدولة في صندوق تقاعد اعوان سكك الحديد ذات المنفعة المحلية والحافلات الكهربائية (تراموي)	٩٦ - ٣٣
١٢٢.٥.٠٠٠	مجموع القسم الثالث	
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٢٥.٠.٠٠٠	الادارة المركزية - تسديد النفقات	١٠١ - ٣٤
١١.٥.٠٠٠	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	١٠٢ - ٣٤
١٥١.٠.٠٠٠	الادارة المركزية - اللوازم	١٠٣ - ٣٤
١٣.٠.٠٠٠	الادارة المركزية - التكاليف المحقة	١٠٤ - ٣٤
٨.٠.٠٠٠	الادارة المركزية - الالبسة	١٠٥ - ٣٤
٨١.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للنقل البري - تسديد النفقات	١١ - ٣٤
٥.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للنقل البري - الادوات والاثاث	١٢ - ٣٤
٥.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية - النقل البري - اللوازم	١٣ - ٣٤
٤٥.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للنقل البري - التكاليف المحقة	١٤ - ٣٤
٤٢.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للنقل البري - الالبسة	١٥ - ٣٤
٦.٠.٥٠٠	المصالح الخارجية للنقل البري - تسديد النفقات الى الخبراء والمفتشين المكلفين بامتحانات رخص سبائة السيارات	١٧ - ٣٤
٨.٠.٥٠٠	المصالح الخارجية للملاحة البحرية التجارية - تسديد النفقات	٢١ - ٣٤
٤.٥.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للملاحة البحرية التجارية - الادوات والاثاث	٢٢ - ٣٤
١.٥.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للملاحة البحرية التجارية - اللوازم	٢٣ - ٣٤
١٢.٥.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للملاحة البحرية التجارية - التكاليف المحقة	٢٤ - ٣٤
٢.٥.٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للملاحة البحرية التجارية - الالبسة	٢٥ - ٣٤

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
٣٤ - ٢٦	المصالح الخارجية للملاحة البحرية التجارية - الاغذية والمطاعم	٨.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٣١	المصالح الخارجية للطيران المدني - تسديد النفقات	٨٥٠.٠٠٠
٣٤ - ٣٢	المصالح الخارجية للطيران المدني - الادوات والاثاث	٦٥٠.٠٠٠
٣٤ - ٣٣	المصالح الخارجية للطيران المدني - اللوازم	٥٨٠.٠٠٠
٣٤ - ٣٤	المصالح الخارجية للطيران المدني - التكاليف الملحقه	٤.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٣٥	المصالح الخارجية للطيران المدني - الالبسة	١٥٠.٠٠٠
٣٤ - ٩١	حظيرة السيارات	٦٧١.٠٠٠
٣٤ - ٩٢	الايجارات	٤٢.٠٠٠
٣٤ - ٩٣	النفقات القضائية ونفقات الخبرة - النفقات المترتبة على الدولة	١.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	٢.٧٧٥.٠٠٠
	<b>القسم الخامس</b> <b>اشغال الصيانة</b>	
٣٥ - ٠١	صيانة بنايات الادارة المركزية	٥.٠٠٠.٠٠٠
٣٥ - ١١	صيانة بنايات المصالح الخارجية	٢٥٠.٠٠٠
	مجموع القسم الخامس	٣.٠٠٠.٠٠٠
	<b>القسم السادس</b> <b>اعانات التسيير</b>	
٣٦ - ٠١	اعانة التسيير للمعهد العلمي والتقني للصيد البحري الجزائري	البيان
٣٦ - ٠٢	مساهمة الدولة في تسيير معهد خصائص المياه والأحوال الجوية للتكوين والدراسات	البيان
٣٦ - ٠٣	اعانات مركز الدراسات والأبحاث المتعلقة بالنقل	٣٥٥.٠٠٠
	مجموع القسم السادس	٣٥٥.٠٠٠
	مجموع العنوان الثالث	١.٠٥٨.٠٠٠
	<b>العنوان الرابع</b> <b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الثالث</b> <b>النشاط التربوي والثقافي</b>	
٤٣ - ٠١	المنح	١.٤٦٠.٠٠٠
٤٣ - ٠٢	اعانات المراكز الوطنية للطيران الخفيف	٦٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	٢.٠٦٠.٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>النشاط الاقتصادي</b> <b>التشجيعات والتدخلات</b>	
٤٤ - ٠١	اعانة الى الشركة الوطنية لسكك الحديد اجرائية - مساهمات اتفاقية	٣٥٠.٠٠٠.٠٠٠
٤٤ - ٠٢	اعانة الى هيئة التسيير والامن الجوي	٢٤٧.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	٥٩٧.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع العنوان الرابع	٦١٧٦.٠٠٠
	المجموع المخصص لوزارة الدولة المكلفة بالنقل	٧٢.٣٤٥.٠٠٠

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشؤون الخارجية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول « أ » الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الشؤون الخارجية ، كل فيما يخصه بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ٢ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشؤون الخارجية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ .

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

### الجدول - أ -

توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشؤون الخارجية في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
	<b>العنوان الثالث</b>	
	<b>وسائل المصالح</b>	
	<b>القسم الاول</b>	
	<b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٣١ - ٠١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٤١١٩٠٠٠٠
٣١ - ٠٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٨٤٥٠٠٠٠
٣١ - ٠٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٦٠٠٠٠٠٠
٣١ - ١١	المصالح الموجودة في الخارج - الاجور الرئيسية	١٤٧٠٠٠٠٠
٣١ - ١٢	المصالح الموجودة في الخارج - التعويضات والمنح المختلفة	١٣٥٠٠٠٠٠
٣١ - ١٣	المصالح الموجودة في الخارج - الموظفون المناوبون والمياومون الاجور ولواحقها	٥٠٠٠٠٠٠
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بعطلة طويلة الأمد	٢٠٠٠٠
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين الملحقي بالمجالس الشعبية البلدية	لليان
	<b>مجموع القسم الاول</b>	٣٤٢٨٤٠٠٠
	<b>القسم الثاني</b>	
	<b>الموظفون - العائلات والمنح</b>	
٣٢ - ٩٢	ربع حوادث العمل	١٠٠٠٠
	<b>مجموع القسم الثاني</b>	١٠٠٠٠
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون المناوبون والمياومون</b>	
	<b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٣٣ - ٩١	المنح العائلية	١٧٠٠٠٠٠
٣٣ - ٩٢	المنح الاختيارية	٣٠٠٠٠
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي	١٢٠٠٠٠٠
	<b>مجموع القسم الثالث</b>	١٩٣٠٠٠٠

رقم الأبواب	العنوان	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ١٠١	الادارة المركزية - تسديد النفقات	١٥٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٧٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	٩٥٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقة	٢٠٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٥	الادارة المركزية - الالبسة	٥٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١١	المصالح الموجودة في الخارج - تسديد النفقات	٥٠٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٢	المصالح الموجودة في الخارج - الادوات والاثاث	٥٠٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٣	المصالح الموجودة في الخارج - اللوازم	٢٠٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٤	المصالح الموجودة في الخارج - التكاليف الملحقة	٣٥٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٥	المصالح الموجودة في الخارج - الالبسة	١٥٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ٩١	حظيرة السيارات	٣٨٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ٩٢	الايجارات	٢٩٢٥٠٠٠٠٠
٣٤ - ٩٣	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	٣٢٠٠٠٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	٢٧٨٩٥٠٠٠٠٠
	<b>القسم الخامس</b> <b>اشغال الصيانة</b>	
٣٥ - ١٠١	صيانة البنايات	٤١٧٥٠٠٠٠٠
	مجموع القسم الخامس	٤١٧٥٠٠٠٠٠
	<b>القسم السابع</b> <b>المصاريف المختلفة</b>	
٣٧ - ١٠١	المؤتمرات الدولية	١٠٥٠٠٠٠٠٠
	مجموع القسم السابع	١٠٥٠٠٠٠٠٠
	مجموع العنوان الثالث	٧٠٣٤٤٠٠٠٠٠
	<b>العنوان الرابع</b> <b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الثاني</b> <b>النشاط الدولي</b>	
٤٢ - ١٠١	المساعدة في البعثات الدولية	للبيان
	مجموع القسم الثاني	للبيان
	<b>القسم السادس</b> <b>النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن</b>	
٤٦ - ٩١	نفقات ارجاء الجزائريين الى وطنهم ومساعدة المرضى والمعوزين المرحومين في الخارج	٨٣٠٠٠٠٠٠
	مجموع القسم السادس	٨٣٠٠٠٠٠٠
	مجموع العنوان الرابع	٨٣٠٠٠٠٠٠
	المجموع المخصص لوزارة الشؤون الخارجية	٧١١٧٤٠٠٠٠



**المادة الأولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الداخلية برسم ميزانية التسيير بموجب الأمر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الداخلية ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بوعبدلدين

مرسوم رقم ٧٠ - ٣ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الداخلية برسم ميزانية التسيير بموجب الأمر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الأمر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

### الجدول - أ -

الاعتمادات المفتوحة لوزير الداخلية في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
	<b>العنوان الثالث</b>	
	<b>وسائل المصالح</b>	
	<b>القسم الاول</b>	
	<b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٣١ - ٥١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٣٤٩٩٠.٠٠
٣١ - ٥٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٢٩٧٥٠.٠٠
٣٩ - ٥٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون	٤٢٧٦٢
٣١ - ٥٥	مفتشية الادارة والوظيفة العمومية - الاجور الرئيسية	للمبـ
٣١ - ٥٦	مفتشية الادارة والوظيفة العمومية - التعويضات والمنح المختلفة	للمبـ
٣١ - ٥١	ادارة الولاة - الاجور الرئيسية	٢٦٠.٠٠٠
٣١ - ٥١	ادارة الولاة - التعويضات والمنح المختلفة	٤٢٨.٠٠٠
٣١ - ٥١	ادارة الولايات - الاجور الرئيسية	٢٥٥٠.٠٠٠
٣١ - ٥١	ادارة الولايات - التعويضات والمنح المختلفة	١٧٧١.٠٠٠
٣١ - ٣١	الامن الوطني - الاجور الرئيسية	١٢٦٩٤٥٠.٠٠
٣١ - ٣٢	الامن الوطني - التعويضات والمنح المختلفة	٢٠٢٨٩٥٦٠
٣١ - ٣٣	الامن الوطني - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور ولواحقها	٤٤٤٩٩٦٠
٣١ - ٣٥	الامن الوطني - الموظفون التقنيون والمصالح الملحقة - الأجور الرئيسية	٤.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٣٦	الامن الوطني - الموظفون التقنيون والمصالح الملحقة - التعويضات والمنح المختلفة	٥٥٤.٠٠٠
٣١ - ٤١	الوقاية المدنية - الاجور الرئيسية	١٤٩٥٢.٠٠٠
٣١ - ٤٢	الوقاية المدنية - التعويضات والمنح المختلفة	٢٤٨.٠٠٠
٣١ - ٤٣	الوقاية المدنية - الموظفون المناوبون والمياومون والاجور ولواحقها	٩٥٨١.٠٠٠
٣١ - ٥١	المواصلات الوطنية - الاجور الرئيسية	٣٧٩٤.٠٠٠
٣١ - ٥٢	المواصلات الوطنية - التعويضات والمنح المختلفة	٤.٠٠٠.٠٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
٥٣ - ٣١	المواصلات الوطنية - الموظفون المناوبون والميامون - الاجور ولواحقها	٣٠٠.٠٠٠.٠
٩٢ - ٣١	مرتبات الموظفين في عطلة طويلة الامد	٩٩.٠٠٠.٠
٩٩ - ٣١	مرتبات الموظفين الملحقين بالمجالس الشعبية البلدية	البيان
	مجموع القسم الاول	٢١٥٧٤١٢٨٢
	<b>القسم الثاني</b> <b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٩٢ - ٣٢	ربع حوادث العمل	٥٠.٠٠٠.٠
	مجموع القسم الثاني	٥٠.٠٠٠.٠
	<b>القسم الثالث</b> <b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b> <b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٩١ - ٣٣	منح عائلية	٣٩٧٤٠.٠٠٠.٠
٩٢ - ٣٣	منح اختيارية	٧٤٥.٠٠٠.٠
٩٣ - ٣٣	الضمان الاجتماعي	٥٨١٧٨٥٠.٠
٩٥ - ٣٣	المساهمة في الخدمات الاجتماعية التابعة للوزارة	٣١.٠٠٠.٠
	مجموع القسم الثالث	٤٦٦١٢٨٥٠.٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
١٠١ - ٣٤	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٣٠٠.٠٠٠.٠
١٠٢ - ٣٤	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٢٠٠.٠٠٠.٠
١٠٣ - ٣٤	الادارة المركزية - اللوازم	٤٠٠.٠٠٠.٠
١٠٤ - ٣٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٢٩٠.٠٠٠.٠
١٠٥ - ٣٤	الادارة المركزية - الالبسة	٣٠.٠٠٠.٠
١١ - ٣٤	ادارة الولاة - تسديد النفقات	٢٠٠.٠٠٠.٠
١١٥ - ٣٤	ادارة الولاة - الالبسة	البيان
٢١ - ٣٤	ادارة الولايات - تسديد النفقات	٤٠٠.٠٠٠.٠
٢٥ - ٣٤	ادارة الولايات - الالبسة	البيان
٣١ - ٣٤	الامن الوطني - تسديد النفقات	٤٨٧٦٥٠٠.٠
٣٢ - ٣٤	الامن الوطني - الادوات والاثاث	٥٠.٥٠٠.٠
٣٣ - ٣٤	الامن الوطني - اللوازم	٢٠٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ٣٤	الامن الوطني - التكاليف الملحقه	١٣٣.٠٠٠.٠
٣٥ - ٣٤	الامن الوطني - الالبسة	٦٠٠.٠٠٠.٠
٣٦ - ٣٤	الامن الوطني - الاغذية	٥٤١٧.٠٠٠.٠
٤١ - ٣٤	الوقاية المدنية - تسديد النفقات	٣٩.٠٠٠.٠
٤٢ - ٣٤	الوقاية المدنية - الادوات والاثاث	١٣٢.٠٠٠.٠
٤٣ - ٣٤	الوقاية المدنية - اللوازم	٤١.٠٠٠.٠
٤٤ - ٣٤	الوقاية المدنية - التكاليف الملحقه	٥٨.٠٠٠.٠
٤٥ - ٣٤	الوقاية المدنية - الالبسة	١٩٠.٠٠٠.٠
٤٦ - ٣٤	الوقاية المدنية - الاغذية	٤٢.٠٠٠.٠
٥١ - ٣٤	المواصلات الوطنية - تسديد النفقات	٢٠٠.٠٠٠.٠
٥٢ - ٣٤	المواصلات الوطنية - الادوات والاثاث	١٥٠.٠٠٠.٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
٥٣ - ٣٤	المواصلات الوطنية - اللوازم	٢٠٠.٠٠٠
٥٤ - ٣٤	المواصلات الوطنية - التكاليف الملحقه	٤.٠٠٠.٠٠٠
٥٥ - ٣٤	المواصلات الوطنية - الالبسة	١.٠٠٠.٠٠٠
٥٦ - ٣٤	المواصلات الوطنية - الاغذية	١٠٠.٠٠٠.٠٠٠
٩١ - ٣٤	حظيرة السيارات	١٣٨٢٢٠٥٣.٠
٩٢ - ٣٤	الايجارات	٩٤٧.١٠.٠
٩٣ - ٣٤	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة .	٤٢.٠.٠٠.٠
مجموع القسم الرابع		
٥٢٧١٣.١٣.٠		
القسم الخامس		
اشغال الصيانة		
٥٦ - ٣٥	صيانة واصلاحات بنايات الادارة المركزية	٥.٠.٠.٠
٩١ - ٣٥	صيانة واصلاحات بنايات المصالح الخارجية	٣٧١٥.٠.٠.٠
مجموع القسم الخامس		
٣.٧٢.٠.٠.٠		
القسم السادس		
اعانة التسيير		
١١ - ٣٦	اعانة تسيير للمدرسة الوطنية للادارة	٥٨.٣.٠.٠.٠
٢١ - ٣٦	اعانة تسيير لمركز التكوين الاداري لمدينة الجزائر	٥٢٩٢.٠.٠.٠
٣١ - ٣٦	اعانة تسيير لمركز التكوين الاداري لقسنطينة	٢.١٨٤.٠.٠.٠
٤١ - ٣٦	اعانة تسيير لمركز التكوين الاداري لوهراڤ	٢٤١.٠.٠.٠.٠
٥١ - ٣٦	اعانة تسيير لمركز التكوين الاداري لورقلة	١٢.٣٨.٠.٠.٠
٦١ - ٣٦	اعانة تسيير لمركز التكوين الاداري لبشار	٨٢٦.٠.٠.٠
٧١ - ٣٦	اعانة تسيير لمركز الاتقان للمدية	٢١٧.٨٣٨
٨١ - ٣٦	مركز الدروس بالمراسلة	٢٨.٠٩.٠.٠
مجموع القسم السادس		
١.٩٢.٥١٧.٧٣.٨		
القسم السابع		
المصاريف المختلفة		
٢١ - ٣٧	مصاريف الانتخابات	٩.٠.٠.٠.٠
٢٢ - ٣٧	مصاريف تنظيم العشابة	٤.٠.٠.٠.٠
٢٣ - ٣٧	الحالة المدنية	٣٥٠.٠.٠.٠.٠
٣١ - ٣٧	الامن الوطني - المصاريف المختلفة	١.٩٣.٥.٠.٠.٠
٣٢ - ٣٧	ادارة الولاة - المصاريف المختلفة	٧٥.٠.٠.٠.٠
مجموع القسم السابع		
٧.٤٨.٥.٠.٠.٠		
مجموع العنوان الثالث		
٣.٤٦.٠.٢٤.٠.٠.٠		
العنوان الرابع		
التدخلات العمومية		
القسم الثالث		
النشاط التروى والثقافى		
٥١ - ٤٣	المنح - اجور وتعويضات للمتربين	٤٩٣.٠.٠.٠
مجموع القسم الثالث		
٤.٩٣.٠.٠.٠		

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
	<b>القسم السادس</b> <b>النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن</b>	
٤٦ - ٥١	النقل المجاني للمعوزين الجزائريين	٢.٠٠٠.٠٠٠
٤٦ - ٥٢	اعانات مستعجلة لضحايا النكبات العمومية	٢.٠٠٠.٠٠٠
٤٦ - ٤١	الدفاع المدني	البيان
	مجموع القسم السادس	٢٢٠٠.٠٠٠
	مجموع العنوان الرابع	٢٦٩٣.٠٠٠
	المجموع المخصص لوزارة الداخلية	٣٤٨٧١٧.٠٠٠

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩، والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠، حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول « أ » الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .  
وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ٤ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩، والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ .

أن رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،  
- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،  
- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩، والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،  
يرسم ما يلي :

### الجدول - أ -

الاعتمادات المفتوحة لوزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
	<b>العنوان الثالث</b> <b>وسائل المصالح</b> <b>القسم الاول</b> <b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٣١ - ٥١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٧٦٨٠.٠٠٠
٣١ - ٥٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٦٠٠.٠٠٠
٣١ - ٥٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون الاجور ولواحقها	١ ٤٦.٠٠٠
٣١ - ٥٤	المصالح الخارجية للخزينة - الاجور الرئيسية	٦٣٥٠.٠٠٠
٣١ - ٥٥	المصالح الخارجية للخزينة - التعويضات والمنح المختلفة	٣٥٠.٠٠٠
٣١ - ٥٦	المصالح الخارجية للخزينة - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٢٠٠.٠٠٠

رقم الابواب	الغناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
٣١ - ٢١	المصالح الخارجية للجمارك - الاجور الرئيسية	١٩.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٢٢	المصالح الخارجية للجمارك - التعويضات والمنح المختلفة	١٢٥.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٢٣	المصالح الخارجية للجمارك - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	١٨.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٣١	المصالح الخارجية للضرائب - الاجور الرئيسية	٤.٠٠٨.٠٠٠
٣١ - ٣٢	المصالح الخارجية للضرائب - التعويضات والمنح المختلفة	٢١٠.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٣٣	المصالح الخارجية للضرائب - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٣٢.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٤١	المصالح الخارجية لأملاك الدولة والتنظيم العقاري - الاجور الرئيسية	٦.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٤٢	المصالح الخارجية لأملاك الدولة والتنظيم العقاري - التعويضات والمنح المختلفة	١٢.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٤٣	المصالح الخارجية لأملاك الدولة والتنظيم العقاري - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٥٦.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٥١	المصالح المشتركة والمصالح المختلفة - الاجور الرئيسية	٣٣٠.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٥٢	المصالح المشتركة والمصالح المختلفة - التعويضات والمنح المختلفة	٥٢.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٥٣	المصالح المشتركة والمصالح المختلفة - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٤٦.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٦١	المصالح الخارجية للتخطيط - الاجور الرئيسية	لليان
٣١ - ٦٢	المصالح الخارجية للتخطيط - التعويضات والمنح المختلفة	لليان
٣١ - ٦٣	المصالح الخارجية للتخطيط - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	لليان
٣١ - ٨٩	موظفون يجب تحويلهم - الاجور الرئيسية	لليان
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بعملة طويلة الامد	٤٩٢.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين الملحقين بالمجالس الشعبية البلدية	لليان
	مجموع القسم الاول	٨٩٥١٨.٠٠٠.٠٠٠
	<b>القسم الثاني</b>	
	<b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٣٢ - ٩٢	ربع حوادث العمل	٢.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الثاني	٢.٠٠٠.٠٠٠
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b>	
	<b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٣٣ - ٩١	منح عائلية	١١٣٤.٠٠٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٢	منح اختيارية	٥.٠٠٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي	٣٢٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٥	المساهمة في الخدمات الاجتماعية التابعة للوزارة	١.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	١٦٧٥٠.٠٠٠.٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ٥١	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٨١.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٥٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٤.٠٠٠.٠٠٠

الاعتمادات المفتوحة (د.ج)	العناوين	رقم الابواب
٦.٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - اللوازم	٠٣ - ٣٤
١١٨٥.٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٠٤ - ٣٤
٣.٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - الالبسة	٠٥ - ٣٤
١٥.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية * للخزينة - تسديد النفقات	١١ - ٣٤
٥.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للخزينة - الادوات والاثاث	١٢ - ٣٤
٤.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للخزينة - اللوازم	١٣ - ٣٤
٣٥.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للخزينة - التكاليف الملحقه	١٤ - ٣٤
٢٥.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للخزينة - الالبسة	١٥ - ٣٤
٨٤٥.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للجمارك - تسديد النفقات	٢١ - ٣٤
٤.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للجمارك - الادوات والاثاث	٢٢ - ٣٤
٢٥٥.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للجمارك - اللوازم	٢٣ - ٣٤
٧٥.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للجمارك - التكاليف الملحقه	٢٤ - ٣٤
٣.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للجمارك - الالبسة	٢٥ - ٣٤
٣٢٠.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للضرائب - تسديد النفقات	٣١ - ٣٤
٨.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للضرائب - الادوات والاثاث	٣٢ - ٣٤
٥٢٠.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للضرائب - اللوازم	٣٣ - ٣٤
٧.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للضرائب - التكاليف الملحقه	٣٤ - ٣٤
٦.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية للضرائب - الالبسة	٣٥ - ٣٤
٧.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية لأملاك الدولة والتنظيم العقارى - تسديد النفقات	٤١ - ٣٤
٣.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية لأملاك الدولة والتنظيم العقارى - الادوات والاثاث	٤٢ - ٣٤
٣.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية لأملاك الدولة والتنظيم العقارى - اللوازم	٤٣ - ٣٤
٢٥.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية لأملاك الدولة والتنظيم العقارى - التكاليف الملحقه	٤٤ - ٣٤
٢٢.٠٠.٠٠٠	المصالح الخارجية لأملاك الدولة والتنظيم العقارى - الالبسة	٤٥ - ٣٤
٤.٠٠.٠٠٠	المصالح المشتركة والمصالح المختلفه - تسديد النفقات	٥١ - ٣٤
٦.٠٠.٠٠٠	المصالح المشتركة والمصالح المختلفه - الادوات والاثاث	٥٢ - ٣٤
٦٤.٠٠.٠٠٠	المصالح المشتركة والمصالح المختلفه - اللوازم	٥٣ - ٣٤
١٤٢.٠٠.٠٠٠	المصالح المشتركة والمصالح المختلفه - التكاليف الملحقه	٥٤ - ٣٤
٣.٠٠.٠٠٠	المصالح المشتركة والمصالح المختلفه - الالبسة	٥٥ - ٣٤
البيان	المصالح الخارجية للتخطيط - تسديد النفقات	٦١ - ٣٤
»	المصالح الخارجية للتخطيط - الادوات والاثاث	٦٢ - ٣٤
»	المصالح الخارجية للتخطيط - اللوازم	٦٣ - ٣٤
»	المصالح الخارجية للتخطيط - التكاليف الملحقه	٦٤ - ٣٤
»	المصالح الخارجية للتخطيط - الالبسة	٦٥ - ٣٤
٨.٠٠.٠٠٠	طبع وثائق الميزانية	٧٢ - ٣٤
٢٣٩٤.٠٠.٠٠٠	حظيرة السيارات	٩١ - ٣٤
١٤٧.٠٠.٠٠٠	الايجارات	٩٢ - ٣٤
٣٢.٠٠.٠٠٠	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	٩٣ - ٣٤
٢٩٨٨٦.٠٠.٠٠٠	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
٢.٠٠.٠٠.٠٠٠	صيانة بنايات الادارة المركزية	٠١ - ٣٥

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
١١ - ٢٥	صيانة بنايات المصالح الخارجية	١٨٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الخامس	٢.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع العنوان الثالث	١٣٨١٧٤٠.٠٠٠
	<b>العنوان الرابع</b> <b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الرابع</b> <b>النشاط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات</b>	
٠١ - ٤٤	الاعانات المقدمة للجمعيات المساهمة في نشاطات المخطط	٥٠٠.٠
	مجموع العنوان الرابع	٥٠٠.٠
	المجموع المخصص لوزارة المالية والتخطيط	١٣٨١٧٩٠.٠٠٠

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هوارى بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ٥ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

#### الجدول - أ -

الاعتمادات المفتوحة لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د.ج )
	<b>العنوان الثالث</b> <b>وسائل المصالح</b>	
	<b>القسم الاول</b> <b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٠١ - ٣١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٣٨٧٩.٠٠٠
٠٢ - ٣١	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٣٧٢.٠٠٠
٠٣ - ٣١	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والميامون - الأجور ولواحقها	٤٨٠.٠٠٠
١١ - ٣١	المصالح الخارجية للإنتاج النباتي والاحصائيات والارصاد الجوية - الأجور الرئيسية	١٤٨٣٩٦٠.٠

رقم الاسواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
٣١ - ١٢	المصالح الخارجية للانتاج النباتي والاحصائيات والارصاد الجوية - التعويضات والمنح المختلفة	٥٤٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ١٣	مديريات الفلاحة للولايات - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٥٤٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٢١	المصالح الخارجية للانتاج الحيواني - الاجور الرئيسية	٣٦٠.٢٠٠.٠٠
٣١ - ٢٢	المصالح الخارجية للانتاج الحيواني - التعويضات والمنح المختلفة	٥٠٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٢٣	مستودعات الانتاج الحيواني - الاجور ولواحقها لخدام الحيل	٢٥٣.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	المصالح الخارجية للتوجيه الفلاحي - الاجور الرئيسية	٢٨٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣٢	المصالح الخارجية للتوجيه الفلاحي - التعويضات والمنح المختلفة	١٠٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣٣	المصالح الخارجية للتوجيه الفلاحي - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٣٧٧.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٥١	المصالح الخارجية لقمع الغش - الاجور الرئيسية	١٣٨.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٥٢	المصالح الخارجية لقمع الغش - التعويضات والمنح المختلفة	١٦٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٦١	المصالح الخارجية للشؤون الاجتماعية - الاجور الرئيسية	٣٧٢.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٦٢	المصالح الخارجية للشؤون الاجتماعية - التعويضات والمنح المختلفة	٦٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٧١	المصالح الخارجية للغابات وحماية الاراضى واستصلاحها - الاجور الرئيسية	٢.٠٠٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٧٢	المصالح الخارجية للغابات وحماية الاراضى واستصلاحها - التعويضات والمنح المختلفة	٤٥٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٧٣	المصالح الخارجية للغابات وحماية الاراضى واستصلاحها - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٥٠٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٨١	المصالح الخارجية للهندسة القروية - الاجور الرئيسية	٦٣٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٨٢	المصالح الخارجية للهندسة القروية - التعويضات والمنح المختلفة	١٣٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٨٣	المصالح الخارجية للهندسة القروية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	١٩٥.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٨٥	المصالح الخارجية للهندسة القروية - العمال الدائمون للهندسة القروية - الاجور الرئيسية	٤٥٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٨٦	المصالح الخارجية للهندسة القروية - العمال الدائمون للهندسة القروية - التعويضات والمنح المختلفة	٦٧٥.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بعطل طويلة الامد	٨٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين المرخصين بالمجالس الشعبية البلدية	البيان
	مجموع القسم الاول	٨١٢٩١٦٠٠
	<b>القسم الثانى</b>	
	<b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٣٢ - ٩٢	ريع حوادث العمل	٦٠.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الثانى	٦٠.٠٠٠.٠٠
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b>	
	<b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٣٢ - ٩١	المنح العائلية	١٢٥٢٠.٠٠٠.٠٠



رقم الأبواب	العنوان	الاعتمادات المفتوحة (دج)
٢٢ - ١٢	المنح الاختيارية	٥٦٠.٠٠٠
٢٣ - ١٢	الضمان الاجتماعي - الاشتراكات المترتبة على الدولة	٢.٠٠٠.٠٠٠
٢٣ - ١٥	المساهمة في الخدمات الاجتماعية المتعلقة بالوزارة	البيان
	مجموع القسم الثالث	١.٤٥٧.٦٠٠.٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ١٠١	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٥٢٥.٠٠٠
٣٤ - ١٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٢٨٥.٦٥٠
٣٤ - ١٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	٥٥.٠٠٠
٣٤ - ١٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٩٧٥.٠٠٠
٣٤ - ١٠٥	الادارة المركزية - الالبسة	٣٢.٥٠٠
٣٤ - ١٠٧	الادارة المركزية - أجور الخدمات المقدمة من قبل تعاونيات المحاسبة	٣.٠٠٠
٣٤ - ١١١	مديريات الفلاحة للولايات - تسديد النفقات	١.٨٠.٠٠٠
٣٤ - ١١٢	مديريات الفلاحة للولايات - الادوات والاثاث	٤٣.٠٠٠
٣٤ - ١١٣	مديريات الفلاحة للولايات - اللوازم	٥٠.٠٠٠
٣٤ - ١١٤	مديريات الفلاحة للولايات - التكاليف المختلفة	٧٣.٠٠٠
٣٤ - ١١٥	مديريات الفلاحة للولايات - الالبسة	١.٦٥٠
٣٤ - ١٢١	مستودعات الانتاج الحيواني - تسديد النفقات	١.٦٢.٠٠٠
٣٤ - ١٢٢	مستودعات الانتاج الحيواني - الادوات والاثاث	٩٥٤.٠٠٠
٣٤ - ١٢٣	مستودعات الانتاج الحيواني - اللوازم	٦٩.٠٠٠
٣٤ - ١٢٤	مستودعات الانتاج الحيواني - التكاليف الملحقه	١.٥٧.٠٠٠
٣٤ - ١٢٥	مستودعات الانتاج الحيواني - الالبسة	٤٥.٠٠٠
٣٤ - ١٣١	المصالح الخارجية للتوجيه الفلاحي - تسديد النفقات	٨٨.٠٠٠
٣٤ - ١٣٢	المصالح الخارجية للتوجيه الفلاحي - الادوات والاثاث	٢٢٥.٠٠٠
٣٤ - ١٣٣	المصالح الخارجية للتوجيه الفلاحي - اللوازم	٣٥.٠٠٠
٣٤ - ١٣٤	المصالح الخارجية للتوجيه الفلاحي - التكاليف الملحقه	٩١٥.٠٠٠
٣٤ - ١٣٥	المصالح الخارجية للتوجيه الفلاحي - الالبسة	١٥.٠٠٠
٣٤ - ١٣٦	المصالح الخارجية للتوجيه الفلاحي - اغذية الطلاب والمتمرنين	٣.٤٠.٠٠٠
٣٤ - ١٧١	المصالح الخارجية للغابات وحماية الاراضى واستصلاحها - تسديد النفقات	١.٣٠.٠٠٠
٣٤ - ١٧٢	المصالح الخارجية للغابات وحماية الاراضى واستصلاحها - الادوات والاثاث	١.١٠.٠٠٠
٣٤ - ١٧٣	المصالح الخارجية للغابات وحماية الاراضى واستصلاحها - اللوازم	٨٤.٠٠٠
٣٤ - ١٧٤	المصالح الخارجية للغابات وحماية الاراضى واستصلاحها - التكاليف الملحقه	٦.٠٠٠
٣٤ - ١٧٥	المصالح الخارجية للغابات وحماية الاراضى واستصلاحها - الالبسة	١.١٧.٠٠٠
٣٤ - ٨١	المصالح الخارجية للهندسة القروية - تسديد النفقات	٧٠.٠٠٠
٣٤ - ٨٢	المصالح الخارجية للهندسة القروية - الادوات والاثاث	٤٦.٠٠٠
٣٤ - ٨٣	المصالح الخارجية للهندسة القروية - اللوازم	٢٩.٠٠٠
٣٤ - ٨٤	المصالح الخارجية للهندسة القروية - التكاليف المختلفة	٥٧٥.٠٠٠
٣٤ - ٨٥	المصالح الخارجية للهندسة القروية - الالبسة	٣٤.٠٠٠
٣٤ - ٩١	حظيرة السيارات	١.٨٢.٦٣.٧٥٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
٣٤ - ٩٢	الايجارات	٤٠٠.٠٠٠.٠٠
٣٤ - ٩٣	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	١٦٠.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الرابع	٣٨٤.١٧٤.٠٠
	<b>القسم الخامس</b>	
	<b>اشغال الصيانة</b>	
٣٥ - ١٠٦	الادارة المركزية - صيانة البنيات	٢٠٠.٠٠٠.٠٠
٣٥ - ١١١	المصالح الخارجية للفلاحة - صيانة البنيات	٤٦١.١١٠.٠٠
٣٥ - ١١٢	اشغال الصيانة الخاصة بالتشجير	١١٠.٠٠٠.٠٠
٣٥ - ١١٣	تسيير مشاتل الغابات وحماية الاراضى واستصلاحها	٩٠.٠٠٠.٠٠
٣٥ - ١١٤	صيانة الاستغلالات الخاصة بمؤسسات التعليم الفلاحي ومستودع تيارات	١١٥.٠٠٠.٠٠
٣٥ - ١١٥	اشغال مقاومة الحريق	١٢٠.٠٠٠.٠٠
٣٥ - ١١٦	صيانة اشغال الرى والاشغال المختلفة	١١٠.٠٠٠.٠٠
٣٥ - ١٢١	تسيير مشاتل الانتاج النباتي	٢٨٧.٠٠٠
	مجموع القسم الخامس	١.٨٤٤.٨٠٠.٠٠
	<b>القسم السادس</b>	
	<b>اعانات التسيير</b>	
٣٦ - ١١١	اعانة التسيير المقدمة الى محافظات احياء الاراضى	٥٤٤.٣٠٠.٠٠
٣٦ - ١٢١	اعانة التسيير الى معهد الكروم والحمور	١٤٠.٠٠٠.٠٠
٣٦ - ١٣١	اعانة التسيير الى المركز الوطنى للتربوى الفلاحي	١٥٠.٠٠٠.٠٠
٣٦ - ١٤١	اعانة التسيير الى المعهد الوطنى للبحث الزراعى	٦٩٥.٢٠٠.٠٠
	مجموع القسم السادس	١.٥٢٩.٥٠٠.٠٠
	مجموع العنوان الثالث	١.٦٨٦.٦٢٨.٠٠٠
	<b>العنوان الرابع</b>	
	<b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>النشاط التربوى والثقافى</b>	
٤٣ - ١٠١	المنح	٢٧٧.٠٠٠.٠٠
٤٣ - ١٠٢	تعويضات للمتمرنين	١٧٥.٥٠٠.٠٠
٤٣ - ١٠٣	التعميم الفلاحي	١٠٢.٥٠٠.٠٠
٤٣ - ١٣١	التوجيه الفلاحي - تكوين الاطارات	للبيان
٤٣ - ١٣٢	التوجيه الفلاحي - التدريب الفلاحي والبستاني	٢٦.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الثالث	٥٨١.٠٠٠.٠٠
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>النشاط الاقتصادى - التشجيعات والتدخلات</b>	
٤٤ - ١٠١	المعارض والاحتفالات ذات الصالح العام	٣٤٣.٠٠٠.٠٠
٤٤ - ١١٢	مكافحة الجراد والطفيليات	٤٥١.٦٠٠.٠٠
٤٤ - ١٢٢	مكافحة الامراض الحيوانية	٢٧٠.٠٠٠.٠٠
٤٤ - ١٢٣	الاعانات المؤداة للجمعيات الفلاحية للاحتياط عن مرتب المديرين والممرنين	٦١٥.٠٠٠.٠٠
٤٤ - ١٢٤	مصاريف تسيير المكاتب وسيارات مراكز التعميم	٢٨٦.٠٠٠.٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
٢٧ - ٤٤	الاعانات المقدمة للمنظمات المهنية المحدثة بقصد حماية النباتات	٤٠.٠٠٠.
٢٨ - ٤٤	التشجيع للانتاج الحيواني	٢٠.٠٠٠.
٤١ - ٤٤	المشاركة في مصاريف تسيير جمعية الغنم الجزائرية	٥٠.٠٠٠.
٤٢ - ٤٤	الاعانة الخاصة بمنظمات القرض والتعاون الفلاحي	البيان
٧١ - ٤٤	استغلال الحطب والفلين	البيان
٨٢ - ٤٤	الاعانات السنوية عن اشغال المجارى والتزويد بمياه الشرب	البيان
٨٣ - ٤٤	واشغال الري	البيان
	اعادة تصريف فائض الحبوب	
	مجموع القسم الرابع	٨٧٥٠.٠٠٠.
	القسم السادس	
	النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
١٠١ - ٤٦	قروض واعانات استثنائية للمزارعين أو مربى الحيوانات	البيان
	المصابين بنكبات طارئة	
	مجموع القسم السادس	البيان
	مجموع العنوان الرابع	١٤٥٦٠.٠٠٠.
	المجموع المخصص لوزارة الفلاحة والاصلاح الزراعي	١٨٣١٨٨٠.٠٠٠.

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الانباء برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يَدَف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الانباء ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هوارى بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ٦ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الانباء برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

### الجدول «أ»

الاعتمادات المفتوحة لوزير الانباء في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
٣١ - ٣١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية .	٣١٥٠.٠٠٠.
٣١ - ٣١	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٢٠٩٧٠٠.
٣١ - ٣١	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولو احقها	٢٧٧.٠٠٠.

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
٣١ - ١١	المصالح الخارجية - مركز النشر السينمائي - الاجور الرئيسية	١٠.٤٠٠.٠٠٠
٣١ - ١٢	المصالح الخارجية - مركز النشر السينمائي - التعويضات والمنح المختلفة	١٥٠.٠٠٠
٣١ - ١٣	المصالح الخارجية - مركز النشر السينمائي - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٢٠.٠٠٠
٣١ - ٢١	المصالح الخارجية - مراكز الثقافة والاعلام - الاجور الرئيسية	١٥٠.٠٠٠
٣١ - ٢٢	المصالح الخارجية - مراكز الثقافة والاعلام - التعويضات والمنح المختلفة	١٠.٠٠٠
٣١ - ٢٣	المصالح الخارجية - مراكز الثقافة والاعلام - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٢٠.٠٠٠
٣١ - ٢٩	موظفون يجب تحويلهم	البيان
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بعقولة طويلة الامد	»
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين المحققين بالمجالس الشعبية البلدية	»
	مجموع القسم الاول	٤.٨٨٢.٧٠٠
	<b>القسم الثاني</b> <b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٣٤ - ٩٢	ربع حوادث العمل	٥.٠٠٠
	مجموع القسم الثاني	٥.٠٠٠
	<b>القسم الثالث</b> <b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b> <b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٣٣ - ٩١	المنح العائلية	٥٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٢	المنح الاختيارية	٢٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي	١٥٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٥	المساهمة في الخدمات الاجتماعية للوزارة	البيان
	مجموع القسم الثالث	٦٧٠.٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ١٠٦	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٤٢.٠٠٠
٣٤ - ١٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٢٣.٠٠٠
٣٤ - ١٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	٨٦٥.٠٠٠
٣٤ - ١٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٢٠٥.٠٠٠
٣٤ - ١٠٥	الادارة المركزية - الالبسة	١٨.٠٠٠
٣٤ - ١٠٦	الادارة المركزية - طبع ونشر الكتيبات	٣٣٢٨.٠٠٠
٣٤ - ١١١	المصالح الخارجية - مركز النشر السينمائي - تسديد النفقات	١٤.٠٠٠
٣٤ - ١١٢	المصالح الخارجية - مركز النشر السينمائي - الادوات والاثاث	١٥٠.٠٠٠
٣٤ - ١١٣	المصالح الخارجية - مركز النشر السينمائي - اللوازم	١٣٥.٠٠٠
٣٤ - ١١٤	المصالح الخارجية - مركز النشر السينمائي - التكاليف الملحقه	٣.٠٠٠

الاعتمادات المفتوحة (د.ج)	العناوين	رقم الابواب
١٦.٠٠٠	المصالح الخارجية - مركز النشر السينمائي - الألبسة	١٥ - ٣٤
١١.٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الثقافة والاعلام - تسديد النفقات	٢١ - ٣٤
١.٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الثقافة والاعلام - الادوات والاثاث	٢٢ - ٣٤
١٦.٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الثقافة والاعلام - اللوازم	٢٣ - ٣٤
٥.٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الثقافة والاعلام - التكاليف الملحقه	٢٤ - ٣٤
١٤.٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الثقافة والاعلام - الألبسة	٢٥ - ٣٤
٤٣.٠٠٠	حظيرة السيارات	٩١ - ٣٤
١١.٠٠٠	الايصالات	٩٢ - ٣٤
٢.٠٠٠	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	٩٣ - ٣٤
٦٣٨٩٤.٠٠	مجموع القسم الرابع	
	<b>القسم الخامس</b> <b>اشغال الصيانة</b>	
١٢.٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - اشغال صيانة البنايات	١٠٢ - ٣٥
٤٥.٠٠٠	المصالح الخارجية - مركز النشر السينمائي - اشغال صيانة البنايات	١١ - ٣٥
٥.٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الثقافة والاعلام - اشغال صيانة البنايات	٢١ - ٣٥
١٢٥.٠٠٠	مجموع القسم الخامس	
١٣١٩٧.٠٠٠	مجموع العنوان الثالث	
	<b>العنوان الرابع</b> <b>التدخلات العمومية</b> <b>القسم الثالث</b> <b>النشاط التربوي والثقافي</b>	
١٥.٠٠.٠٠٠	تنظيم المهرجانات الثقافية	١٠١ - ٤٣
١.٥٠.٠٠٠	مجموع القسم الثالث	
	<b>القسم الرابع</b> <b>النشاط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات</b>	
٢٩٣٤٤٩.٠٠	اعانة لتسيير الاذاعة والتلفزيون الجزائرية	١٠١ - ٤٤
٥.٥٠.٠٠٠	اعانة الى وكالة الانباء الجزائرية	١٠٢ - ٤٤
٢.٠٠.٠٠٠	اعانة الى المعهد الوطني للموسيقى	١٠٣ - ٤٤
٢.٠٠.٠٠٠	اعانة الى المركز الجزائري للسينما	١٠٤ - ٤٤
٥.٥٠.٠٠٠	اعانة الى النشاطات المسرحية	١٠٥ - ٤٤
٣٩٥.٠٠٠	اعانة الى الصحافة المكتوبة	١٠٦ - ٤٤
٦.٠٠.٠٠٠	اعانات أخرى	١٠٧ - ٤٤
٤٤٧٩٤.٠٠	مجموع القسم الرابع	
٤٦٢٩٤.٠٠	مجموع العنوان الرابع	
٥٩٤٩٢.٠٠٠	المجموع المخصص لوزارة الانباء	

**المادة الأولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير العدل ، حامل الاختتام ، برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير العدل ، حامل الاختتام ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ٧ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير العدل ، حامل الاختتام ، برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

### الجدول «أ»

الاعتمادات المفتوحة لوزير العدل ، حامل الاختتام في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د.ج )
	<b>العنوان الثالث</b>	
	<b>وسائل المصالح</b>	
	<b>القسم الاول</b>	
	<b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٣١ - ٣٢	الادارة المركزية - المرتبات الرئيسية	٧٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	١٥٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والميامون - الاجور ولواحقها	١٨٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ١١	المصالح القضائية - الاجور الرئيسية	١١٧٧٨٢.٠٠
٣١ - ١٢	المصالح القضائية - التعويضات والمنح المختلفة	٥٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ١٣	المصالح القضائية - الموظفون المناوبون والميامون - الاجور ولواحقها	٧٥.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٢١	مصالح ادارة السجون - الاجور الرئيسية	١٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٢٢	مصالح ادارة السجون - التعويضات والمنح المختلفة	١٧٠.٠٠٠.٠٠
٣٧ - ٨٩	موظفون يجب تحويلهم - الاجور الرئيسية	للبيان
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بمطلة طويلة الامد	١٠٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين الملحقين بالجالس الشعبية البلدية	للبيان
	مجموع القسم الاول	٣٦٣٦٢.٠٠
	<b>القسم الثاني</b>	
	<b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٣١ - ٨٢	ربع حوادث العمل	٥٠.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الثاني	٥٠.٠٠٠.٠٠

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
	<b>القسم الثالث</b> <b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b> <b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٩١ - ٣٣	المنح العائلية	٦.٠٠٠.٠٠٠
٩٢ - ٣٣	المنح الاختياري	٣.٠٠٠.٠٠
٩٣ - ٣٣	الضمان الاجتماعي	١.١٠٠.٠٠٠
٩٥ - ٣٣	المساهمة في الخدمات الاجتماعية التابعة للوزارة	٢.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الثالث	٧.١٥٠.٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
١٠٢ - ٣٤	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٥٨.٠٠٠.٠٠
١٠٢ - ٣٤	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٣.٠٠٠.٠٠
١٠٣ - ٣٤	الادارة المركزية - اللوازم	٢٢.٠٠٠.٠٠
١٠٤ - ٣٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٢٥.٠٠٠.٠٠
١٠٥ - ٣٤	الادارة المركزية - الالبسة	١.٠٠٠.٠٠
١١١ - ٣٤	المصالح القضائية - تسديد النفقات	٤.٠٠٠.٠٠
١١٢ - ٣٤	المصالح القضائية - الادوات والاثاث	١.٥٠٠.٠٠٠
١١٣ - ٣٤	المصالح القضائية - اللوازم	١.١٠٠.٠٠٠
١١٤ - ٣٤	المصالح القضائية - التكاليف الملحقه	٩.٠٠٠.٠٠
١١٥ - ٣٤	المصالح القضائية - الالبسة	١.٣٠٠.٠٠
١٢١ - ٣٤	مصالح ادارة السجون - تسديد النفقات	١.٢٠٠.٠٠٠
١٢٢ - ٣٤	مصالح السجون - الادوات والاثاث	١.٢٠٠.٠٠٠
١٢٣ - ٣٤	مصالح السجون - اللوازم	٤٥.٠٠٠.٠٠
١٢٤ - ٣٤	مصالح السجون - التكاليف الملحقه	٨٥.٠٠٠.٠٠
١٢٥ - ٣٤	مصالح السجون - الالبسة	٦.٠٠٠.٠٠
١٢٦ - ٣٤	مصالح السجون - اغذية المسجونين	٤.٢٥٠.٠٠٠
١٢١ - ٣٤	حظيرة السيارات	٦٥.٠٠٠.٠٠
١٢٢ - ٣٤	الايجارات	١.٥٠٠.٠٠٠
١٢٣ - ٣٤	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	٦.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الرابع	١.٤٧٠.٠٠٠.٠٠
	<b>القسم الخامس</b> <b>اشغال الصيانة</b>	
١٠٦ - ٣٥	الادارة المركزية - صيانة البنايات	للبيانات
١١١ - ٣٥	المصالح الخارجية - صيانة البنايات	٢.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الخامس	٥.٢٠٠.٠٠٠
	<b>القسم السابع</b> <b>المصاريف المختلفة</b>	
١١١ - ٣٧	نفقات القضاء الجنائي	٥.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم السابع	٥.٠٠٠.٠٠
	مجموع العنوان الثالث	٥.٨٨٣.٢٠٠.٠٠

## الجدول «١»

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
٤٣ - ٥١	العنوان الرابع التدخلات العمومية القسم الثالث النشاط التربوي والثقافي	البيان
	منح	البيان
	مجموع القسم الثالث	البيان
	مجموع العنوان الرابع	البيان
	المجموع المخصص لوزارة العدل	٥٨٨٣٢٠٠٠

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الصحة العمومية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الصحة العمومية ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ٩ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الصحة العمومية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

## الجدول «٢»

الاعتمادات المفتوحة لوزير الصحة العمومية في عام ١٩٧٠  
برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
	العنوان الثالث وسائل المصالح	
	القسم الاول الموظفون - مرتبات العمل	
٣١ - ٥٢	الادارة المركزية - المرتبات الرئيسية .	٢٤٧١٠٠٠
٣١ - ٥٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة .	٢١١٠٠٠
٣١ - ٥٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها .	٢٧٥٠٠٠
٣١ - ١١	المصالح الخارجية للصحة العمومية - الاجور الرئيسية	١٦٤٦٨٠٠٠
٣١ - ١٢	المصالح الخارجية للصحة العمومية - التعويضات والمنح المختلفة	٥٨٧٣٠٠٠



رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج.)
٣١ - ٣١	المصالح الخارجية للصحة العمومية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٢٣.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مصلحة مكافحة الامراض والاوبئة - الاجور الرئيسية .	٣١٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مصلحة مكافحة الامراض والاوبئة - التعويضات والمنح المختلفة	٤.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مصلحة مكافحة الامراض والاوبئة - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها .	٧٥.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	الوقاية الطبية للاحداث - حفظ الصحة المدرسية والجامعية - وقاية الامومة والطفولة - الاجور الرئيسية	١٧٦.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	الوقاية الطبية للاحداث - حفظ الصحة المدرسية والجامعية - وقاية الامومة والطفولة - التعويضات والمنح المختلفة	١٥.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	الوقاية الطبية للاحداث - حفظ الصحة المدرسية والجامعية - وقاية الامومة والطفولة - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	١٦.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	المراقبة الصحية في الحدود - الاجور الرئيسية .	٣٦.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	المراقبة الصحية في الحدود - التعويضات والمنح المختلفة .	١٢.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	المراقبة الصحية في الحدود - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٤.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مدارس التعليم لموظفي الصحة العمومية - الاجور الرئيسية .	١٧٨٠.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مدارس التعليم لموظفي الصحة العمومية - التعويضات والمنح المختلفة .	٢٥.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مدارس التعليم لموظفي الصحة العمومية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها .	٣٧.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مدارس الصم الاحداث - الاجور الرئيسية .	٣٣٣.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مدارس الصم الاحداث - التعويضات والمنح المختلفة	٥.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مدارس الصم الاحداث - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها .	٣.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مدارس المكفوفين - الاجور الرئيسية .	٨٥٨.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مدارس المكفوفين - التعويضات والمنح المختلفة .	١.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مدارس المكفوفين - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٤٥.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	المساعدة التقنية الدولية - مرتبات وتعويضات موظفون يجب تحويلهم - الاجور الرئيسية	١.٠٢٩٦.٠٠٠.٠٠
٣١ - ٣١	مرتبات الموظفين المرخصين بعملة طويلة الامد	البيان
٣١ - ٣١	مرتبات الموظفين الملحقين بالمجالس الشعبية البلدية	البيان
	مجموع القسم الاول	٤٥٨٣٣.٠٠٠.٠٠
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
٣٢ - ٣٢	ربع حوادث العمل	٣.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الثاني	٤.٠٠٠.٠٠
	القسم الثالث	
	الموظفون العاملون والمتقاعدون	
	التكاليف الاجتماعية	
٣٣ - ٣٣	المنح العائلية	٣.٠٠٠.٠٠
٣٣ - ٣٣	المنح الاختيارية	١.٠٠٠.٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي	٨٣.٠٠.٠٠
٣٣ - ٩٥	المساهمة في الخدمات الاجتماعية للوزارة	البيان
	مجموع القسم الثالث	٣٩٤.٠٠.٠٠
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ١٠٦	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٤٣.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٨.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	١٠.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٢٠.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٠٥	الادارة المركزية - الالبسة	٤٥.٠٠.٠٠
٣٤ - ١١١	المصالح الخارجية للصحة العمومية - تسديد النفقات	٦٠.٠٠.٠٠
٣٤ - ١١٢	المصالح الخارجية للصحة العمومية - الادوات والاثاث	١٢.٠٠.٠٠
٣٤ - ١١٣	المصالح الخارجية للصحة العمومية - اللوازم	١٠.٠٠.٠٠
٣٤ - ١١٤	المصالح الخارجية للصحة العمومية - التكاليف الملحقه	٢٠.٠٠.٠٠
٣٤ - ١١٥	المصالح الخارجية للصحة العمومية - الالبسة	البيان
٣٤ - ١٢١	مصلحة مكافحة الامراض والابوثة - تسديد النفقات	٥٥.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٢٢	مصلحة مكافحة الامراض والابوثة - ادوات تقنية	٥٠.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٢٣	مصلحة مكافحة الامراض والابوثة - اللوازم	٧.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٢٤	مصلحة مكافحة الامراض والابوثة - التكاليف الملحقه	٢٠.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٢٥	مصلحة مكافحة الامراض والابوثة - الالبسة	٤.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٣١	الوقاية الطبية للاحداث - حفظ الصحة المدرسية	
	والجامعية ووقاية الامومة والطفولة - تسديد النفقات	١٠.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٣٢	الوقاية الطبية للاحداث - حفظ الصحة المدرسية	
	والجامعية ووقاية الامومة والطفولة - الادوات والاثاث	٣٣.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٣٣	الوقاية الطبية للاحداث - حفظ الصحة المدرسية	
	والجامعية ووقاية الامومة والطفولة - اللوازم	٧٧.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٣٤	الوقاية الطبية للاحداث - حفظ الصحة المدرسية	
	والجامعية ووقاية الامومة والطفولة - التكاليف الملحقه	٣١.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٤١	المراقبة الصحية في الحدود - تسديد النفقات	١.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٤٢	المراقبة الصحية في الحدود - الادوات والاثاث	٧.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٤٣	المراقبة الصحية في الحدود - اللوازم	٣٧.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٤٤	المراقبة الصحية في الحدود - التكاليف الملحقه	١٥.٠٠.٠٠
٣٤ - ١٤٥	المراقبة الصحية في الحدود - الالبسة	٨.٠٠.٠٠
٣٤ - ٥١	مدارس التعليم لموظفي الصحة العمومية - تسديد النفقات	٤.٠٠.٠٠
٣٤ - ٥٢	مدارس التعليم لموظفي الصحة العمومية - الادوات والاثاث	
٣٤ - ٥٣	مدارس التعليم لموظفي الصحة العمومية - اللوازم	١٥.٠٠.٠٠
٣٤ - ٥٤	مدارس التعليم لموظفي الصحة العمومية - التكاليف الملحقه	١٢.٠٠.٠٠
٣٤ - ٥٦	مدارس التعليم لموظفي الصحة العمومية - الاغذية	٢٥.٠٠.٠٠
٣٤ - ٦١	مدارس الصم الاحداث - تسديد النفقات	١٣٤.٠٠.٠٠
٣٤ - ٦٢	مدارس الصم الاحداث - الادوات والاثاث	١.٠٠.٠٠
٣٤ - ٦٣	مدارس الصم الاحداث - اللوازم	٣.٠٠.٠٠
٣٤ - ٦٤	مدارس الصم الاحداث - التكاليف الملحقه	١٧.٠٠.٠٠
٣٤ - ٦٥	مدارس الصم الاحداث - الالبسة	٣٥.٠٠.٠٠
٣٤ - ٦٦	مدارس الصم الاحداث - الاغذية	١.٠٠.٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
٣٤ - ٧١	مدارس المكفوفين - تسديد النفقات	١٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٧٢	مدارس المكفوفين - الادوات والاثاث	١٧٠.٠٠٠
٣٤ - ٧٣	مدارس المكفوفين - اللوازم	٢٣٠.٠٠٠
٣٤ - ٧٤	مدارس المكفوفين - التكاليف الملحقه	٧٤٠.٠٠٠
٣٤ - ٧٥	مدارس المكفوفين - ملابس التلاميذ	١٨٠.٠٠٠
٣٤ - ٧٦	مدارس المكفوفين - الاغذية	١٤٠.٠٠٠
٣٤ - ٨١	المساعدة التقنية الدولية - تسديد النفقات	٧٠.٠٠٠
٣٤ - ٩١	حظيرة السيارات	٢٥٠.٠٠٠
٣٤ - ٩٢	الايجارات	٤٥٠.٠٠٠
٣٤ - ٩٣	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	١٠.٠٠٠
<hr/>		
مجموع القسم الرابع		
١.٧٨٦.٠٠٠		
<hr/>		
القسم الخامس		
اشغال الصيانة		
٣٥ - ١٠٢	صيانة بنايات الادارة المركزية	٨٠.٠٠٠
٣٥ - ١٠٢	صيانة بنايات المصالح الخارجية	٢٨٥.٠٠٠
٣٥ - ١٠٢	صيانة بنايات معهد باستور	لليبيان
<hr/>		
مجموع القسم الخامس		
٣.٦٥٠.٠٠٠		
<hr/>		
القسم السادس		
اعانة للتسيير		
٣٦ - ٢١	المعهد الوطني للصحة العمومية - اعانة للتسيير	١.٠٠٠.٠٠٠
<hr/>		
مجموع القسم السادس		
١.٠٠٠.٠٠٠		
<hr/>		
مجموع العنوان الثالث		
٦٩٠.٣٦٠.٠٠٠		
<hr/>		
العنوان الرابع		
التدخلات العمومية		
القسم الثالث		
النشاط التربوي والثقافي		
٤٣ - ١٠١	مؤسسات التعليم للصحة العمومية - المنح	١٣٠.٠٠٠
<hr/>		
مجموع القسم الثالث		
١.٣٠٠.٠٠٠		
<hr/>		
القسم السادس		
النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن		
٤٦ - ١٠١	نفقات الاستشفاء التي هي على حساب الدولة	٢٠.٠٠٠.٠٠٠
٤٦ - ١٠٢	تسيير المساعدة الطبية المجانية - مساهمة الدولة	٣٠.٠٠٠.٠٠٠
٤٦ - ١٠٣	الاولاد المعانين وحماية الطفولة	١١.٠٠٠.٠٠٠
٤٦ - ١٠٤	النشاط الخاص لفائدة المسنين المعجزة ذوى المساهات الزمنية	١.٠٠٠.٠٠٠
٤٦ - ١٠٥	الحماية الاجتماعية للمكفوفين - معاشات ومنح مختلفة	١١.٠٠٠.٠٠٠
٤٦ - ١٠٦	اعانة للمنشآت التي تهدف الى حماية الصحة العمومية	٦٢.٠٠٠
<hr/>		
مجموع القسم السادس		
٢.٥٢٦.٠٠٠		

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د ج )
٤٧ - ٥١	القسم السابع النشاط الاجتماعي والاحتياط المساهمة في مصروفات معهد باستور	٢٤٧٥٠٠٠٠٠
	مجموع القسم السابع	١٤٧٥٠٠٠
	مجموع العنوان الرابع	٢٥٥٣٩٥٠٠٠
	المجموع المخصص لوزارة الصحة العمومية	٣٢٤٤٣١٠٠٠

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير قداماء المجاهدين برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩-١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير قداماء المجاهدين ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ١٠ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير قداماء المجاهدين برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على سرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

## الجدول «أ»

الاعتمادات المفتوحة لوزير قداماء المجاهدين في عام ١٩٧٠  
برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د ج )
	العنوان الثالث وسائل المصالح	
	القسم الاول الموظفون - مرتبات العمل	
٣١ - ٥٢	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٢٧٨٦٥٢٠٠
٣١ - ٥٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٣٠٤٨٥٠٠
٣١ - ٥٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والميامون - الاجور ولواحقها	٥٣٨٦٧٦
٣١ - ٥١	المصالح الخارجية - مديريات قداماء المجاهدين بالولايات - الاجور الرئيسية	٢٢١٢٣٤٢
٣١ - ٥٢	المصالح الخارجية - مديريات قداماء المجاهدين بالولايات - التعويضات والمنح المختلفة	٢١٠٠٠٠
٣١ - ٥٣	المصالح الخارجية - مديريات قداماء المجاهدين بالولايات - الموظفون المناوبون والميامون - الاجور ولواحقها	٦٤٨٠٠
٣١ - ٥٧	معامل - الموظفون المناوبون والميامون - الاجور ولواحقها	٥٣٧٢٦٥

رقم الابواب	الغناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
٣١ - ٢١	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الاجور الرئيسية	٣٢٥٤٤٠
٣١ - ٢٢	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - التعويضات والمنح المختلفة	٣٠٠٠
٣١ - ٢٣	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	١٨٧٢٠
٣١ - ٣١	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الاجور الرئيسية	١٢١٠٠٠
٣١ - ٣٢	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - التعويضات والمنح المختلفة	البيان
٣١ - ٣٣	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	١٢٩٦٤
٣١ - ٤١	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - الاجور الرئيسية	٨٢٠٦٤١١
٣١ - ٤٢	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - التعويضات والمنح المختلفة	٢٥٦٠٠٠
٣١ - ٥١	المصالح الخارجية - مراكز التكوين المهني للأخذية - الاجور الرئيسية	٢٢٧٠٤٠
٣١ - ٥٢	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للأخذية - المنح والتعويضات المختلفة	البيان
٣١ - ٥٣	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للأخذية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٤٣٢٢
٣١ - ٨٩	موظفون يجب تحويلهم	البيان
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بمغلة طويلة الامد	٣٠٠٠٠
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين الملحقين بالمجالس الشعبية البلدية	البيان
	مجموع القسم الاول	١٤٨٥٩٠٠٠
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
٣٢ - ٩٢	ربع حوادث العمل	٣٠٠٠٠
	مجموع القسم الثاني	٣٠٠٠٠
	القسم الثالث	
	الموظفون العاملون والمتقاعدون	
	التكاليف الاجتماعية	
٣٣ - ٩١	المنح العائلية	٢٣٠٠٠٠٠
٣٣ - ٩٢	المنح الاختيارية	٢٨٠٠٠
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي	٤٥٠٠٠٠
٣٣ - ٩٥	الخدمات الاجتماعية المتعلقة بالوزارة	٥٠٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	٢٨٢٨٠٠٠
	القسم الرابع	
	الادوات وتسيير المصالح	
٣٤ - ١٠١	الادارة المركزية - تسديد النفقات	١٩١٠٠٠
٣٤ - ١٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	١٦٥٠٠٠
٣٤ - ١٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	١٩٥٠٠٠
٣٤ - ١٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٢٤٠٠٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المقترحة (د. ج.)
٣٤ - ١٥	الادارة المركزية - الالبسة	٣.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١١	المصالح الخارجية - مديريات قدماء المجاهدين بالولايات - تسديد النفقات	٥٢٠.٠٠٠
٣٤ - ١٢	المصالح الخارجية - مديريات قدماء المجاهدين بالولايات - الادوات والاثاث	١٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١٣	المصالح الخارجية - مديريات قدماء المجاهدين بالولايات - اللوازم	٨.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١٤	المصالح الخارجية - مديريات قدماء المجاهدين بالولايات - التكاليف الملحقه	١٠.٤٢٠.٠٠٠
٣٤ - ١٧	المعامل - الادوات	٤.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٢١	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - تسديد النفقات	١٣٠.٠٠٠.٠٠٠
٢٤ - ٢٢	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الادوات والاثاث	٤٨٥.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٢٣	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - اللوازم	١١٠.٠٠٠.٠٠٠
٢٤ - ٢٤	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - التكاليف الملحقه	٣٦٥.٠٠٠
٣٤ - ٢٥	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الالبسة	البيان
٣٤ - ٣١	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - تسديد النفقات	٢.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٣٢	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الادوات والاثاث	١٥٥.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٣٣	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - اللوازم	٢١٥.٠٠٠
٣٤ - ٣٤	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - التكاليف الملحقه	٣٨٠.٠٠٠
٣٤ - ٣٥	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الالبسة	البيان
٣٤ - ٣٦	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الاغذية	٨.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤١	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - تسديد النفقات	٧.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٢	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - الادوات والاثاث	١٥.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٣	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - اللوازم	٥٩.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٤	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - التكاليف الملحقه	٦٢.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٥	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - الالبسة	١١٣.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٦	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - الاغذية	٤٧٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٥١	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاخذية - تسديد النفقات	٢.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٥٢	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاخذية - الادوات والاثاث	٧.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٥٣	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاخذية - اللوازم	١٤.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٥٤	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاخذية - التكاليف الملحقه	١٦٨.٠٠٠
٣٤ - ٩١	حظيرة السيارات	٥٣.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٩٢	الايجارات	٢٥.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٩٣	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	١٠.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	١.٠٣٧.٥٠٠.٠٠٠
	<b>القسم الخامس</b>	
	<b>اشغال الصيانة</b>	
٣٥ - ١٠	صيانة بنايات الادارة المركزية	٨.٠٠٠.٠٠٠
٣٥ - ١١	صيانة بنايات المصالح الخارجية ومقابر الشهداء	٧٥.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الخامس	٨٣.٠٠٠.٠٠٠

رقم الابواب	الغناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د. ج )
٣٧ - ٤١	القسم السابع المصاريف المختلفة المؤتمرات ويوم قدماء المجاهدين	٩٥٠.٠٠٠
	مجموع القسم السابع	٩٥٠.٠٠٠
	مجموع العنوان الثالث	٢٩٠.١٧٠.٠٠٠
	العنوان الرابع التدخلات العمومية	
	القسم السادس النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
٤٦ - ٥١	منح لقدماء المجاهدين وذوي حقوقهم	٣.٠٠٣.٣٣٣.٠٠٠
٤٦ - ٥٢	تسديد نفقات النقل لقدماء المجاهدين وأبناء الشهداء	٤٧٠.٠٠٠
٤٦ - ٥٣	نفقات العلاج بواسطة المياه المعدنية والاقامة في هذه المحطات	٢٨٠.٠٠٠
٤٦ - ٥٤	نفقات نقل أضرحة أعضاء اتحادية فرنسا السابقة	٣٠.٠٠٠
	مجموع القسم السادس	٣.٠١٥.٣٣٣.٠٠٠
	مجموع العنوان الرابع	٣.٠١٥.٣٣٣.٠٠٠
	المجموع المخصص لوزارة قدماء المجاهدين	٣٣٠.١٧٠.٠٠٠

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الصناعة والطاقة برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الصناعة والطاقة ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ١١ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الصناعة والطاقة برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ .

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام

١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية

لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

### الجدول «أ»

الاعتمادات المفتوحة لوزير الصناعة والطاقة في عام ١٩٧٠  
برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	الغناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د. ج )
	العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الاول الموظفون - مرتبات العمل	
٣١ - ٥١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٥٥١.٥٥٠.٠٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات الملتوحة ( دج )
٣١ - ١٠٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٥٣٧٠٠٠٠
٣١ - ١٠٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٢٨٥٠٤٦
٣١ - ١١	مديرية المناجم والجيولوجية - الاجور الرئيسية	٨٦١٠٠٠٠
٣١ - ١٢	مديرية المناجم والجيولوجية - التعويضات والمنح المختلفة	٩٤٠٠٠٠
٣١ - ١٣	المصالح الخارجية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	١٥٧٨٧٤
٣١ - ٢١	مديرية الصناعة - الاجور الرئيسية	١٠٥٥٢٠٠٠
٣١ - ٢٢	مديرية الصناعة - التعويضات والمنح المختلفة	١٠٥٠٠٠٠
٣١ - ٣١	مديرية الطاقة والوقود - الاجور الرئيسية	٢٤٣٠٠٠٠
٣١ - ٣٢	مديرية الطاقة والوقود - التعويضات والمنح المختلفة	١٠٠٠٠٠
٣١ - ٤١	مديرية الصناعة التقليدية - الاجور الرئيسية	١٠١٢٥٠٨٠
٣١ - ٤٢	مديرية الصناعة التقليدية - التعويضات والمنح المختلفة	٧٥٠٠٠٠
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بمطل طويلة الامد	٤٠٠٠٠٠
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين الملحقيين بالمجالس الشعبية البلدية	البيان
	مجموع القسم الاول	١٠٦١٠٠٠٠
	<b>القسم الثاني</b> <b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٣٣ - ٩٢	ربع حوادث العمل	٤٠٠٠٠٠٠
	مجموع القسم الثاني	٤٠٠٠٠٠٠
	<b>القسم الثالث</b> <b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b> <b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٣٣ - ٩١	المنح العائلية	١٠٧٠٠٠٠٠
٣٣ - ٩٢	المنح الاختيارية	٣٠٠٠٠٠
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي - الحصص المترتبة على الدولة	١٨٥٠٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	١٢٨٥٠٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ١٠٦	الادارة المركزية - تسديد النفقات	١٠٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٦٥٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	٣٨٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٦٤٥٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٥	الادارة المركزية - الالبسة	٧٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٧	نفقات النشر لانداز اصحاب الامتيازات الساقطة	١٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٠٨	نفقات تحكيم اللجان الدولية ضمن اطار القانون البشرولي واتفاقيات الجزائر - أتعاب المستشارين القانونيين	١٥٠٠٠٠٠
٣٤ - ١١	المصالح الخارجية - تسديد النفقات	٢٧٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٢	المصالح الخارجية - الادوات والاثاث	٧٤٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٣	المصالح الخارجية - اللوازم	٣١٥٠٠٠٠
٣٤ - ١٤	المصالح الخارجية - التكاليف الملحقه	٣١٠٠٠٠٠
٣٤ - ١٥	المصالح الخارجية - الالبسة	البيان



رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
١٦ - ٣٤	مدرسة المناجم في مليانة - الاغذية - المطاعم	٧٧٥.٠٠٠.٠٠٠
٩١ - ٣٤	حظيرة السيارات	٤٨٨.٠٠٠.٠٠٠
٩٢ - ٣٤	الايجارات	١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠
٩٣ - ٣٤	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - النفقات المترتبة على الدولة	٧.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	٥.٢٦٧.٠٠٠.٠٠٠
	<b>القسم الخامس</b> <b>اشغال الصيانة</b>	
٢٢ - ٣٥	صيانة واصلاح البنايات الادارية ( الادارة المركزية )	٧٥٠.٠٠٠.٠٠٠
١١ - ٣٥	صيانة واصلاح البنايات الادارية ( المصالح الخارجية بما في ذلك مدرسة مناجم مليانة )	١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الخامس	٨٥٠.٠٠٠.٠٠٠
	<b>القسم السابع</b> <b>المصاريف المختلفة</b>	
١١ - ٣٧	التعويضات الممنوحة للمندوبين في مؤسسات ضمان عمال المناجم	١٦٦.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم السابع	١٦٦.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع العنوان الثالث	١.٨٢١.٨٠٠.٠٠٠
	<b>العنوان الرابع</b> <b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الثالث</b> <b>النشاط التربوي والثقافي</b>	
٢٦ - ٤٣	تعويض التدريب للمتدربين بمراكز الصناعة التقليدية للتكوين ونفقات الاسفار الدراسية الى تلاميذ المناجم	٢١٠.٠٠٠.٠٠٠
١٠٢ - ٤٣	اعانات للشركات الوطنية من اجل تكوين قداماء المجاهدين	٢.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	٢.٠٢١.٠٠٠.٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>النشاط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات</b>	
١٠٣ - ٤٤	اعانة استثنائية لبعض المؤسسات المنجمية ( اعانة الى مناجم الفحم للجنوب الوهراني )	٣٠٠.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠
١٠٤ - ٤٤	اعانة لتسيير مركز المساعدة التقنية التقليدية	٧٧.٠٠٠.٠٠٠
١٠٥ - ٤٤	اعانة للمركز الافريقي للوقود والنسيج	البيان
١٠٦ - ٤٤	اعانة لتسيير المعهد الوطني للانتاج والتنمية الصناعية	البيان
١٠٧ - ٤٤	اعانة لتسيير المكتب الوطني للملكية الصناعية	البيان
١٠٨ - ٤٤	مساهمة الدولة في تسيير مراكز الصناعة التقليدية	٣.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠
١٠٩ - ٤٤	اعانة للأسواق والمعارض الخاصة بالصناعة التقليدية الجزائرية	٢٥٠.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	٤٣٢.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع العنوان الرابع	٢.٤٥٣.٠٠٠.٠٠٠
	المجموع المخصص لوزارة الصناعة والطاقة	٤.٢٧٤.٨٠٠.٠٠٠

مرسوم رقم ٧٠ - ١٢ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،  
- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،  
يرسم ما يلي :

### الجدول - ١ -

الاعتمادات المفتوحة لوزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	الغناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
٦٧٠	نفقات مالية	٧٠٤٢٤٠٠٠
	قروض قابلة للاستهلاك	٧٠٤٢٤٠٠٠
	مجموع القروض القابلة للاستهلاك	
	الموظفون	
٦١٠	أجور المستخدمين	٢٠٠٠٠٠٠
٦١٢٠	الادارة المركزية - المرتبات الرئيسية	٤٠٠٠٠٠٠
٦١٢١	المصالح الخارجية - الاجور الرئيسية	٩٩٠٥٤٠٠٠
٦١٢٢	أجور المستخدمين المساعدين والمنابيين	٣٠٤٩٨٠٠٠
٦١٢٣	مرتبات الموظفين الذين هم في وضعيات خاصة	لليسان
٦١٢٨	جوائز وتعويضات مختلفة	١١٣٢٤٠٠٠
٦١٥	مرتبات مختلفة	٣٠٠٠٠٠٠
٦١٩	تغطية تدابير مختلفة لمصالح الموظفين	٦٠٠٠٠٠٠
	مجموع نفقات الموظفين	١٢٩٩١٢٠٠٠
	التكاليف الاجتماعية	
٦١٧	تكاليف المنح الاجتماعية والمعاشات المدنية	٣٦٠٦٥٥٠٠٠
٦١٨	الخدمات الاجتماعية	٨٥٠٠٠٠
	مجموع التكاليف الاجتماعية	٣٧٠٥٠٥٠٠٠
	الادوات وتسيير المصالح	
٦٠١	الشرايات	١٧٠٦٨٩٠٠٠
٦١٣	تسديد النفقات	٣٠٨٢١٠٠٠
٦٢	الضرائب والرسوم	٧٠٢٠٠٠٠٠
٦٣	الصيانة والاشغال واللوازم	٨٠١٤٨٠٠٠
٦٣٠	الايجارات والتكاليف الايجارية	١٠٣٠٥٠٠٠
٦٣٦	الدراسات والابحاث والوثائق التقنية	٨٨٠٠٠٠
٦٤	النقل والتنقلات	٦٠١٤٧٠٠٠
	المجموع عن الادوات وتسيير المصالح	٤٤٣٩٨٠٠٠٠

المادة الاولى : توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «ا» الملحق بهذا المرسوم .

المادة ٢ : يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د ج )
٣٦	مصاريف مختلفة نفقات مختلفة للتسيير	٤٤٦ر٠٠٠
	مجموع المصاريف المختلفة	٤٤٦ر٠٠٠
	مجموع المصاريف العادية	٢١٩٦٨٥٠ر٠٠٠
	التحويل الى الفرع الثاني	
٦٩٥٢٧	حظيرة السيارات ( التجديد )	١٢٠٠ر٠٠٠
٦٩٥٦	تسديد القروض	٨٠٤٧٦ر٠٠٠
٦٩٤١	الفائض المخصص للاستثمارات	٦٤١٥ر٠٠٠
	مجموع ما حول الى الفرع الثاني	١٦٠٩١ر٠٠٠
	مجموع ميزانية التسيير	٢٣٥٧٧٦ر٠٠٠

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الاشغال العمومية والبناء برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الاشغال العمومية والبناء ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ١٣ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الاشغال العمومية والبناء برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ .

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

### الجدول «أ»

الاعتمادات المفتوحة لوزير الاشغال العمومية والبناء في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د ج )
	العنوان الثالث وسائل المصالح	
	القسم الاول الموظفون - مرتبات العمل	
٣١ - ٠١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٢٦٠٠ر٠٠٠
٣١ - ٠٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٢٢١ر٠٠٠
٣١ - ٠٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والميامون - الاجور ولواحقها	٢٩١ر٠٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د ج )
٣١ - ١١	المصالح الخارجية - الاجور الرئيسية	١٨٠.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ١٢	المصالح الخارجية - التعويضات والمنح المختلفة	٢٨٠.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ١٣	المصالح الخارجية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٣٥٥.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ١٥	عمال الدولة - الاجور الرئيسية	٩٠.١٣٠.٠٠٠
٣١ - ١٦	عمال الدولة - التعويضات والمنح المختلفة	٨٥٨.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٢١	مؤسسات التعليم والتكوين المهني - الاجور الرئيسية	١٢٣٩.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٢٢	مؤسسات التعليم والتكوين المهني - التعويضات والمنح المختلفة	٥٢.٠٤٠.٠٠٠
٣١ - ٢٣	مؤسسات التعليم والتكوين المهني - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٧٧٩.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٣٣	المصالح الخارجية للاشارات البحرية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٤٨٥.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٤٣	مصالح الدراسات العلمية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٢.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بعطلة طويلة الامد	٨٠.٠٠٠.٠٠٠
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين المحققين بالمجالس الشعبية	البيان
	مجموع القسم الاول	٣٩٣.٤١٨.٤٠٠
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
٣٢ - ٩٢	ربع حوادث العمل	٩٥.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الثاني	٩٥.٠٠٠.٠٠٠
	القسم الثالث	
	التكاليف الاجتماعية	
٣٣ - ٩١	المنح العائلية	٥٥٦٢.٠٠٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٢	الاعانات	٥.٠٠٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي	١٢٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٥	المساهمة في الخدمات الاجتماعية المتعلقة بالوزارة	٢٠٠.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	٧.٠١٢.٠٠٠
	القسم الرابع	
	الادوات وتسيير المصالح	
٣٤ - ٠١	الادارة المركزية - تسديد النفقات	١٩.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٣٣٨.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	٢٨٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٣.٢٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٠٥	الادارة المركزية - الالبسة	٢٨.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١١	المصالح الخارجية - تسديد النفقات	١٠.٥٣٦.٠٠٠
٣٤ - ١٢	المصالح الخارجية - الادوات والاثاث	٤٤٩.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١٣	المصالح الخارجية - اللوازم	٦٠.٠٠٠.٠٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
٣٤ - ١٤	المصالح الخارجية - التكاليف الملحقه	١٠٣٤٦٠٠٠
٣٤ - ١٥	المصالح الخارجية - الالبسة	١٠٠٠٠
٣٤ - ١٨	الرى - شرطة المياه	١١٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ٢١	مؤسسات التعليم والتكوين المهني - تسديد النفقات	٢٥٦٠٠٠
٣٤ - ٢٢	مؤسسات التعليم والتكوين المهني - الادوات والاثاث	٣٠٠٠٠٠٠
٣٤ - ٢٣	مؤسسات التعليم والتكوين المهني - اللوازم	١١٠٤٠٠٠٠
٣٤ - ٢٤	مؤسسات التعليم والتكوين المهني - التكاليف الملحقه	١١١٠٠٠٠
٣٤ - ٢٦	مؤسسات التعليم والتكوين المهني - تغذية التلاميذ والمتمرنين	٤٨٠٠٠٠٠
٣٤ - ٢١	حظيرة السيارات	٩٩٥٥٠٠٠
٣٤ - ٩٢	الايجارات	٣٥٨٠٠٠٠
٣٤ - ٩٣	النفقات القضائية ولفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	٣٠٠٠٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	١٧٥٤٠٠٦٠٠
	<b>القسم الخامس</b>	
	<b>اشغال الصيانة</b>	
٣٥ - ١٠١	صيانة البنايات الخاصة بالادارة المركزية	٢٠٠٠٠٠٠
٣٥ - ١١	صيانة البنايات الخاصة بالمصالح الخارجية	١٠٦٠٠٠٠٠
٣٥ - ١٢	صيانة واصلاح الطرق الوطنية	٧٠٤٠٠٠٠٠
٣٥ - ٢١	الموانئ البحرية - المنارات والارشادات - الاملاك البحرية وحماية شواطئ البحر - اشغال الصيانة والاصلاح	٤٥٥٠٠٠٠٠
٣٥ - ٥١	الرى - اشغال الصيانة والاصلاح	١٢٤٠٠٠٠٠
٣٥ - ٧٢	صيانة المطارات	١٣٠٠٠٠٠
	مجموع القسم الخامس	٩٠٤٠٠٠٠٠
	<b>القسم السادس</b>	
	<b>اعانات التسيير</b>	
٣٦ - ١٠١	المساهمة في تسيير المختبر الوطني للاشغال العمومية والبناء	٥٠٠٠٠٠٠
	مجموع القسم السادس	٥٠٠٠٠٠٠
	مجموع العنوان الثالث	١٥٥٥٧٤٤٠٠٠
	<b>العنوان الرابع</b>	
	<b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>النشاط التربوي والثقافي</b>	
٤٣ - ١٠١	المنح	١٠٤٢٠٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	١٠٤٢٠٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>النشاط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات</b>	
٤٤ - ٤١	الاعانات السنوية لاشغال الطرق والمجاري	البيان
	مجموع العنوان الرابع	١٠٤٢٠٠٠٠
	المجموع المخصص لوزارة الاشغال العمومية والبناء	١٥٦٧٨٦٠٠٠

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير العمل والشؤون الاجتماعية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير العمل والشؤون الاجتماعية ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هوارى بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ١٥ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير العمل والشؤون الاجتماعية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،  
- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،  
- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

### الجدول - أ -

**الاعتمادات المفتوحة لوزير العمل والشؤون الاجتماعية في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب**

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
	<b>العنوان الثالث</b>	
	<b>وسائل المصالح</b>	
	<b>القسم الاول</b>	
	<b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٣١ - ١٠١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٢٨٢٤٠٠٠
٣١ - ١٠٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	١٩٥٠٠٠
٣١ - ١٠٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٨١٨٦٠
٣١ - ١١	المصالح الخارجية - الاجور الرئيسية	١٦١٠٠٠
٣١ - ١٢	المصالح الخارجية - التعويضات والمنح المختلفة	١٨٢٠٠٠
٣١ - ١٣	المصالح الخارجية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	١٤٥٠٠٠
٣١ - ٤١	التكوين المهني للكبار والاختيار المهني - الاجور	١٤٦٣٦١٦٠
٣١ - ٤٢	التكوين المهني للكبار والاختيار المهني - التعويضات والمنح المختلفة	٢٤٦٦٢٠
٣١ - ٤٣	التكوين المهني للكبار والاختيار المهني - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٥٩٦٠٠
٣١ - ٨٩	موظفون يجب تحويلهم - الاجور الرئيسية	البيان
٣١ - ٩٠	موظفون يجب تحويلهم - التعويضات والمنح المختلفة	البيان
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بعطلة طويلة الامد	٥٠٠٠٠
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين المحققين بالمجالس الشعبية البلدية	١٣٧٦٠
	مجموع القسم الاول	٢٣٥٩٥٠٠٠
	<b>القسم الثاني</b>	
	<b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٣٢ - ٩٢	الموظفون - ريع حوادث العمل	٢٠٠٠٠٠
	مجموع القسم الثاني	٢٠٠٠٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
	<b>القسم الثالث</b> <b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b> <b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٣٣ - ٩١	المنح العائلية	٢٨١٩٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٢	المنح الاختيارية	٤.٠٠٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي - الحصص المترتبة على الدولة	٢٣٨٩٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٥	المساهمة في الخدمات الاجتماعية المتعلقة بالوزارة	١٠.٠٠٠.٠٠٠
	<b>مجموع القسم الثالث</b>	<b>٥٢٥٨٠.٠٠٠</b>
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ١٠١	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٢٥٦٥٠.٠٠٠
٣٤ - ١٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٢٢٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	١١٥٥٠.٠٠٠
٣٤ - ١٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	١٦٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١٠٥	الادارة المركزية - الالبسة	١٦.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١١	المصالح الخارجية - تسديد النفقات	١٥٢٥٠.٠٠٠
٣٤ - ١٢	المصالح الخارجية - الادوات والاثاث	٦٩٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١٣	المصالح الخارجية - اللوازم	٢٤١٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١٤	المصالح الخارجية - التكاليف الملحقه	٤٦٣.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ١٥	المصالح الخارجية - الالبسة	١٤٨٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤١	التكوين المهني للكبار والاختيار المهني - تسديد النفقات	٢٨١٤٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٢	التكوين المهني للكبار والاختيار المهني - الادوات والاثاث	٤٩٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٣	التكوين المهني للكبار والاختيار المهني - اللوازم	٢١٥٥٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٤	التكوين المهني للكبار والاختيار المهني - التكاليف الملحقه	١١٩٥٥٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٥	التكوين المهني للكبار والاختيار المهني - الالبسة	٥٥٥٥٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٤٦	التكوين المهني للكبار - مؤونات المطاعم	٣٨٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٩١	حظيرة السيارات	٨٧٣٣٠.٠٠٠
٣٤ - ٩٢	الايجارات والتكاليف الايجارية	٢٥٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٤ - ٩٣	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	٣.٠٠٠.٠٠٠
	<b>مجموع القسم الرابع</b>	<b>١٣٩٢٩٠.٠٠٠</b>
	<b>القسم الخامس</b> <b>اشغال الصيانة</b>	
٣٥ - ١٠١	الصيانة والاصلاح - الادارة المركزية	١٠.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٥ - ١١	الصيانة والاصلاح - المصالح الخارجية	٢٢٥٥٠.٠٠٠.٠٠٠
	<b>مجموع القسم الخامس</b>	<b>١٢.٢٥٥٠.٠٠٠</b>
	<b>القسم السادس</b> <b>اعانات للتسيير</b>	
٣٦ - ١١	اعانة الى المعهد الوطني للتكوين المهني للكبار	٣٤٣١٠.٠٠٠.٠٠٠
٣٦ - ٢١	اعانة الى E.N.E.P.E.	٧١٢٣.٠٠٠.٠٠٠
	<b>مجموع القسم السادس</b>	<b>٤١.٥٥٤٠.٠٠٠</b>

الاعتمادات المفتوحة (دج)	العناوين	رقم الابواب
	<b>القسم السابع</b> <b>المصاريف المختلفة</b>	
٢٢.٠٠.٠٠٠	المؤتمرات والمعارض	٢٧ - ٣١
٢١.٠.٠٠٠	مجموع القسم السابع	
٥٤٠.٧١٠.٠٠٠	مجموع العنوان الثالث	
	<b>العنوان الرابع</b> <b>التدخلات العمومية</b> <b>القسم الثالث</b> <b>النشاط التربوي والثقافي</b>	
١١٣٢٦٦.٠٠٠	التكوين المهني للكبار - التعويضات للمتربين	٤٢ - ٤٣
	الاعانات والتعويضات - ( الجمعية الثقافية والتربوية بالجزائر ACEA ASE ) - جمعية النشاط الاجتماعي والتربوي	٤٣ - ٤٣
٣٤٠.٠.٠٠٠	الاعانات والتعويضات ( مدرسة جنان اولادنا )	٤٤ - ٤٣
١١.٠.٠.٠٠٠	الاعانات والتعويضات ( لمعهد الدروس النفسانية التقنية والعلم الاحيائي وللمعهد التقني للبناء )	٤٥ - ٤٣
٢٠.٠.٠٠	الاعانات والتعويضات	٤٦ - ٤٣
٤٠.٠.٠.٠٠	حركات وتنقلات العمال	٤٧ - ٤٣
٤٢.٠.٠.٠٠	مجموع القسم الثالث	
١٧٢.١٠.٠.٠٠	<b>القسم السادس</b> <b>النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن</b>	
٢٢٢٥.٠.٠.٠.٠٠	المساعدة الشعبية في توزيع الاغذية ذات الضرورة الاولى والنجدة بالاليسة	٤٦ - ٥١
٥.٢٢٥.٠.٠.٠.٠٠	مجموع القسم السادس	
	<b>القسم السابع</b> <b>النشاط الاجتماعي - الاحتياط</b>	
٣٠٥٨١.٠.٠.٠٠	المساهمة في الصندوق المستقل للتقاعد والاحتياط لعمال المناجم الجزائريين	٤٧ - ٥١
٤٣.٠.٤١.٠.٠٠	مجموع العنوان الرابع	
٩٧.١١٢.٠.٠.٠.٠٠	المجموع المخصص لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية	



**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير السياحة برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير السياحة ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ١٦ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير السياحة برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،  
- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

### الجدول - أ -

الاعتمادات المفتوحة لوزير السياحة في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
	<b>العنوان الثالث</b>	
	<b>وسائل المصالح</b>	
	<b>القسم الاول</b>	
	<b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٣١ - ١٠	الادارة المركزية - المرتبات الرئيسية	٥٤٤٠٠٠ د.ج
٣١ - ١٠	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	١٥٠٠٠٠ د.ج
٣١ - ١٠	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٥٠٠٠٠ د.ج
٣١ - ١١	المصالح الخارجية - المرتبات الرئيسية	٦٦٦٠٠٠ د.ج
٣١ - ١٢	المصالح الخارجية - التعويضات والمنح المختلفة	٤٣٠٠٠٠ د.ج
٣١ - ١٣	المصالح الخارجية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٤٣٠٠٠ د.ج
٣١ - ٨٩	الموظفون الذين يجرى تحويلهم - المرتبات الرئيسية	١٥٣١٠٠٠ د.ج
٣١ - ٩٢	مرتب الموظفين المرخصين بعطلة طويلة الامد	٢٥٠٠٠٠ د.ج
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين الملحقين بالمجالس الشعبية البلدية	البيان
	<b>مجموع القسم الاول</b>	٤٠٥٢٠٠٠ د.ج
	<b>القسم الثاني</b>	
	<b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٣٢ - ٩٢	ربع حوادث العمل	١٦٠٠٠٠ د.ج
	<b>مجموع القسم الثاني</b>	١٦٠٠٠٠ د.ج
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b>	
	<b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٣٣ - ٩١	المنح العائلية	٢٣٠٠٠٠ د.ج

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
٣٣ - ٩٢	المنح الاختيارية	١٥٠.٠٠٠
٣٣ - ٩٣	الصمان الاجتماعي	٧.٠٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	٣.١٥٠.٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ١٠١	الادارة المركزية - تسديد النفقات	١٨٠.٠٠٠
٣٤ - ١٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٨٠.٠٠٠
٣٤ - ١٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	١٦٠.٠٠٠
٣٤ - ١٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	١٢٠.٠٠٠
٣٤ - ١٠٥	الادارة المركزية - الالبسة	١١٠.٠٠٠
٣٤ - ١١١	المصالح الخارجية - تسديد النفقات	٣٥٠.٠٠٠
٣٤ - ١١٢	المصالح الخارجية - الادوات والاثاث	٦٠.٠٠٠
٣٤ - ١١٣	المصالح الخارجية - اللوازم	٢٠.٠٠٠
٣٤ - ١١٤	المصالح الخارجية - التكاليف الملحقه	٦٠.٠٠٠
٣٤ - ١١٥	المصالح الخارجية - الالبسة	للبيان
٣٤ - ٩١	حظيرة السيارات	٢٥٢.٠٠٠
٣٤ - ٩٢	الايجارات	٣٠.٠٠٠
٣٤ - ٩٣	النفقات القضائية ، نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	١٠.٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	١.٠٢٨.٠٠٠
	<b>القسم الخامس</b> <b>اشغال الصيانة</b>	
٣٥ - ١٠١	صيانة مباني الادارة المركزية	٢٠.٠٠٠
٣٥ - ١١١	صيانة مباني المصالح الخارجية	٢٠.٠٠٠
	مجموع القسم الخامس	٤٠.٠٠٠
	<b>القسم السادس</b> <b>اعانات للتسيير</b>	
٣٦ - ١٠١	اعانات لمؤسسات التكوين للفنادق	٥٠٠.٠٠٠
	<b>القسم السابع</b> <b>المصاريف المختلفة</b>	
٣٧ - ١٠١	مصاريف مختلفة - تنظيم مؤتمر الرابطة الدولية للسياحة في سنة ١٩٧٠	للبيان
٣٧ - ١٠٢	نفقات تركيب الافلام والوثائق الاشهارية	٤١٠.٤٠٠
٣٧ - ١٠٣	نفقات الاستقبال والاتصالات العمومية	٦٠.٠٠٠
	مجموع القسم السابع	٤٧٠.٤٠٠
	مجموع العنوان الثالث	١.٠٦٥٥٠.٠٠٠
	<b>العنوان الرابع</b> <b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الثالث</b> <b>النشاط التربوي والثقافي</b>	
٤٣ - ١٠١	التكوين المهني السياحي	٢٨٠.٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	٢٨٠.٠٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
	<b>القسم الرابع</b> <b>النشاط الاقتصادي</b> <b>التشجيعات والتدخلات</b>	
٤٤ - ٠٣	الاعانة الممنوحة لنقابات انطلاق السياحة	٤٥٠.٠٠٠
٤٤ - ٠٤	الاعانة الممنوحة لمؤسسات تورينغ كلوب	١٠٠.٠٠
٤٤ - ٠٥	المعارض والمهرجانات ذات الصبغة السياحية - المساهمات والاعانات	٨٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	١٣٥٠.٠٠٠
	مجموع العنوان الرابع	١٦٣٠.٠٠٠
	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزارة السياحة	١٢٢٨٥.٠٠٠

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشبيبة والرياضة برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الشبيبة والرياضة ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هوارى بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ١٧ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشبيبة والرياضة برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ .

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،  
يرسم ما يلي :

## الجدول - ٢ -

توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشبيبة والرياضة في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
	<b>العنوان الثالث</b> <b>وسائل المصالح</b> <b>القسم الاول</b> <b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٣١ - ٠١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	٢٢٤٦٥٧٠١
٣١ - ٠٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	١٥٠ . .
٣١ - ٠٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمباومون	١٨٥٠١٨

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
٣١ - ١١	مفتشيات الولايات - الأجور الرئيسية	١.٦٤٥.٥٩٢
٣١ - ١٢	مفتشيات الولايات - التعويضات والمنح المختلفة	٥.٠٠٠
٣١ - ١٣	مفتشيات الولايات - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور ولواحقها	٩٣.٠٠٠
٣١ - ٢١	التربية البدنية والرياضية - الاجور الرئيسية	٧.٨٣٦.٠٥٠
٣١ - ٢٢	التربية البدنية والرياضية - التعويضات والمنح المختلفة	٢.٠٠٠
٣١ - ٣١	مراكز تكوين الاطارات - الاجور الرئيسية	البيان
٣١ - ٣٢	مراكز تكوين الاطارات - التعويضات والمنح المختلفة	البيان
٣١ - ٣٣	مراكز تكوين الاطارات - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور ولواحقها	البيان
٣١ - ٤١	الشبيبة والتربية الشعبية - الاجور الرئيسية	١.٥٤٧.٨٨٥
٣١ - ٤٢	الشبيبة والتربية الشعبية - التعويضات والمنح المختلفة	٤.٠٠٠
٣١ - ٤٣	الشبيبة والتربية الشعبية - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور ولواحقها	١.٠٠٠
٣١ - ٨٩	موظفون يجب تحويلهم	البيان
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بعقلة طويلة الامد	١.٠٠٠
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين الملحقين بالمجالس الشعبية البلدية	البيان
	مجموع القسم الاول	٢٩.٠٨٨.٦٦٩
	<b>القسم الثاني</b> <b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٣٢ - ٩٢	الموظفون - ريع حوادث العمل	٨.٠٠٠
	مجموع القسم الثاني	٨.٠٠٠
	<b>القسم الثالث</b> <b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b> <b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٣٣ - ٩١	المنح العائلية	٣.٨٣٥.٠٠٠
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي	١.١٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	٤.٩٣٥.٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ٥١	الادارة المركزية - تسديد النفقات	١٢.٠٠٠
٣٤ - ٥٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	١.٦٠.٠٠٠
٣٤ - ٥٣	الادارة المركزية - اللوازم	١.٧٠.٠٠٠
٣٤ - ٥٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	١.٥٠.٠٠٠
٣٤ - ٥٥	الادارة المركزية - الالبسة	٢٥.٠٠٠
٣٤ - ١١	مفتشيات الولايات - تسديد النفقات	٤.٠٠٠
٣٤ - ١٢	مفتشيات الولايات - الادوات والاثاث	٥.٠٠٠
٣٤ - ١٣	مفتشيات الولايات - اللوازم	٧.٠٠٠
٣٤ - ١٤	مفتشيات الولايات - التكاليف الملحقه	١٥.٠٠٠
٣٤ - ١٥	مفتشيات الولايات - الالبسة	البيان

الاعتمادات المفتوحة ( دج )	العناوين	رقم الابواب
٩.٠.٠.٠.٠	التربية البدنية والرياضية - تسديد النفقات	٣٤ - ٣١
٥.٠.٠.٠.٠	التربية البدنية والرياضية - الادوات والاثاث	٣٤ - ٣٢
٢.٠.٠.٠.٠.٠.٠	التربية البدنية والرياضية - اللوازم	٣٤ - ٣٣
٦.٠.٠.٠.٠	التربية البدنية والرياضية - التكاليف الملحقه	٣٤ - ٣٤
٧٩.٠٦٣٧	مراكز تكوين الاطارات - تسديد النفقات	٣٤ - ٣١
لليمان	مراكز تكوين الاطارات - الادوات والاثاث	٣٤ - ٣٢
لليمان	مراكز تكوين الاطارات - اللوازم	٣٤ - ٣٣
لليمان	مراكز تكوين الاطارات - التكاليف الملحقه	٣٤ - ٣٤
لليمان	مراكز تكوين الاطارات - التغذية	٣٤ - ٣٦
١٢٠.٠.٠.٠.٠	الشبيبة والتربية الشعبية - تسديد النفقات	٣٤ - ٤١
٢٠٠.٠.٠.٠.٠	الشبيبة والتربية الشعبية - الادوات والاثاث	٣٤ - ٤٢
١٩٠.٠.٠.٠.٠.٠	الشبيبة والتربية الشعبية - اللوازم	٣٤ - ٤٣
٥٠٠.٠.٠.٠.٠	الشبيبة والتربية الشعبية - التكاليف الملحقه	٣٤ - ٤٤
٤٠٠.٠.٠.٠.٠	الشبيبة والتربية الشعبية - الالبسة	٣٤ - ٤٥
٢.٠.٠.٠.٠.٠.٠	الشبيبة والتربية الشعبية - التغذية	٣٤ - ٤٦
٧٧.٠.٠.٠.٠	حظيرة السيارات	٣٤ - ٩١
١٥٠.٠.٠.٠.٠	الايجارات	٣٤ - ٩٢
٦.٠.٠.٠.٠	نفقات حوادث العمل والخبرة	٣٤ - ٩٣
١.٠.٠.٢٥٦٣٧	مجموع القسم الرابع	
	<b>القسم الخامس</b>	
	<b>اشغال الصيانة</b>	
٥.٠.٠.٠.٠.٠	صيانة بنايات الادارة المركزية	٣٥ - ١٠٢
٧٣.٠.٠.٠.٠	صيانة بنايات المصالح الخارجية	٣٥ - ١١١
٧٨٠.٠.٠.٠.٠	مجموع القسم الخامس	
	<b>القسم السادس</b>	
	<b>الاعانات</b>	
١٥٠٥٢١٦٩٤	اعانة لمراكز تكوين الاطارات	٣٦ - ١٠١
١.٥٠٥٢١٦٩٤	مجموع القسم السادس	
	<b>القسم السابع</b>	
	<b>المصاريف المختلفة</b>	
٣٠.٠.٠.٠.٠	الادارة المركزية - الاعلام والدعاية	٣٧ - ١٠١
٦.٠.٠.٠.٠.٠	حماية التلاميذ	٣٧ - ١١١
٣٦.٠.٠.٠.٠	مجموع القسم السابع	
٦.٠٧٩١٠.٠.٠.٠	مجموع العنوان الثالث	

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د ج )
٤٢ - ٩١	العنوان الرابع التدخلات العمومية القسم الثاني النشاط الدولي	٧٨٩ر٠٠٠
	مقابلات الدولية	٧٨٩ر٠٠٠
	مجموع القسم الثاني	٧٨٩ر٠٠٠
	القسم الثالث النشاط التربوي والثقافي	
٤٣ - ١٠٦	المنح	لليمان
٤٣ - ١٠٣	الاعانات والتشجيعات	٦ر٣٥٥ر٠٠٠
٤٣ - ١٠٤	تسيير الأحيات الصيفية	٢ر٧٧ر٠٠٠
	مجموع القسم الثالث	٩ر١٢٥ر٠٠٠
	مجموع العنوان الرابع	٩ر٩١٤ر٠٠٠
	المجموع المخصص لوزارة الشبيبة والرياضة	٧ر٠٧٠ر٠٠٠

المادة الاولى : توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الاوقاف برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

المادة ٢ : يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الاوقاف ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ١٨ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الاوقاف برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ ، المادة ٩ ،

يرسم ما يلي :

### الجدول - أ -

الاعتمادات المفتوحة لوزير الاوقاف في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د ج )
	العنوان الثالث وسائل المصالح	
	القسم الاول الموظفون - مرتبات العمل	
٣١ - ١٠١	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	١ر٥٨٧ر٠٠٠
٣١ - ١٠٢	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	١٤٥ر٠٠٠

رقم الابواب	الغناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
٣١ - ٣٣	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولو احقها	٢٦٠.٠٠٠.٠
٣١ - ١١	مفتشيات الولايات - الاجور الرئيسية	٥٤٨١٢٠.٠
٣١ - ١٢	مفتشيات الولايات - التعويضات والمنح المختلفة	٤٤٧٥٠.٠
٣١ - ٢١	الدين - الاجور الرئيسية	١١٠.٠٠٠.٠٠٠.٠
٣١ - ٢٢	التعليم الديني - التعويضات للمعلمي القرآن الكريم	٢٦٢.٠٠٠.٠
٣١ - ٣١	التعليم الديني - الاجور الرئيسية	٤٥٢٧٩٠.٠
٣١ - ٣٢	التعليم الديني - التعويضات والمنح المختلفة	٤٨٠.٠٠٠.٠
٣١ - ٣٣	المعاهد الاسلامية - مستخدمو الادارة والرقابة والتموين والخدمة	٨٢٢٢٣٠.٠
٣١ - ٨٩	موظفون يجب تحويلهم - الاجور الرئيسية	لليمان
٣١ - ٩٢	مرتبات الموظفين المرخصين بعطلة طويلة الامد	لليمان
٣١ - ٩٩	مرتبات الموظفين الملحقين بالمجالس الشعبية البلدية	لليمان
	مجموع القسم الاول	٢٢٠.٣٥٠.٠٠٠.٠
	<b>القسم الثاني</b>	
	<b>الموظفون - المعاشات والمنح</b>	
٣٣ - ٩٢	ريع حوادث العمل	١.٠٠٠.٠
	مجموع القسم الثاني	١.٠٠٠.٠
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون العامون والمتقاعدون</b>	
	<b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٣٣ - ٩١	المنح العائلية	٤٢٠.٠٠٠.٠٠٠.٠
٣٣ - ٩٢	المنح الاختيارية	٢٠٠.٠٠٠.٠
٣٣ - ٩٣	الضمان الاجتماعي	٧٠٠.٠٠٠.٠
	مجموع القسم الثالث	٥١٠.٠٠٠.٠٠٠.٠
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
٣٤ - ١٠١	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٢٠٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ١٠٢	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٩٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ١٠٣	الادارة المركزية - اللوازم	٢٠٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ١٠٤	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	١٠٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ١٠٥	الادارة المركزية - الالبسة	٦٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ١١١	المصالح الخارجية - تسديد النفقات	٥٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ١١٢	المصالح الخارجية - الادوات والاثاث	١١٢.٠٠٠.٠
٣٤ - ١١٣	المصالح الخارجية - اللوازم	٢٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ١١٤	المصالح الخارجية - التكاليف الملحقه	٢٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ٢١	الدين - تسديد النفقات	٤٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ٢٢	الدين - الادوات والاثاث	٢٠٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ٢٣	الدين - اللوازم	٣٠.٠٠٠.٠
٣٤ - ٢٤	الدين - التكاليف الملحقه	٣٠.٠٠٠.٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (دج)
٣١ - ٣٤	التعليم الدينى - تسديد النفقات	١٥٠.٠٠٠.٠٠
٩١ - ٣٤	حظيرة السيارات	٣٤٠.٠٠٠.٠٠
٩٢ - ٣٤	الايجارات	١٠.٠٠٠.٠٠
٩٣ - ٣٤	النفقات القضائية ونفقات الخبرة	١٠.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الرابع	١٨٨٦.٠٠٠.٠٠
	<b>القسم الخامس</b>	
	<b>اشغال الصيانة</b>	
١٠٢ - ٣٥	صيانة بنايات الادارة المركزية	١٥٠.٠٠٠.٠٠
١١ - ٣٥	صيانة بنايات المصالح الخارجية	٣٠.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم الخامس	٤٥٠.٠٠٠.٠٠
	<b>القسم السادس</b>	
	<b>اعانات التسيير</b>	
٣١ - ٣٦	مؤسسات التعليم الثانوى والتكميلي - اعانات التسيير	٣٦٨١.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم السادس	٣٦٨١.٠٠٠.٠٠
	<b>القسم السابع</b>	
	<b>المصاريف المختلفة</b>	
١٠٢ - ٣٧	مصاريف تنظيم التمارين المهنية الخاصة برجال الدين	١٠.٠٠٠.٠٠
١٠٣ - ٣٧	الحج الى بيت الله الحرام	١١.٠٠٠.٠٠
	مجموع القسم السابع	٢١.٠٠٠.٠٠
	مجموع العنوان الثالث	٣٣٣٦٣.٠٠٠.٠٠
	<b>العنوان الرابع</b>	
	<b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الثانى</b>	
١٠١ - ٤٢	اعانة للجمعيات الدينية الاسلامية بافريقيا والبلدان العربية	البيان
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>النشاط التربوى والثقافى</b>	
٢١ - ٤٣	منح للتعليم فى الخارج وللتلاميذ المعوزين .....	١٨.٠٠٠.٠٠
	مجموع العنوان الرابع	١٨.٠٠٠.٠٠
	المجموع المخصص لوزارة الاوقاف	٣٣٥٤٣.٠٠٠.٠٠



**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة للميزانية الملحقه  
لمياه الشرب والمياه الصناعية برسم ميزانية التسيير بموجب  
الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق  
٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠  
حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا  
المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط  
ووزير الاشغال العمومية والبناء ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ  
هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية  
الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

• وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦  
يناير سنة ١٩٧٠ .

هوارى بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ١٩ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩  
الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات  
المفتوحة للميزانية الملحقه لمياه الشرب والمياه الصناعية برسم  
ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢  
شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن  
قانون المالية لسنة ١٩٧٠ .

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام  
١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية  
لسنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

### الجدول - أ -

**الاعتمادات المفتوحة للميزانية الملحقه لمياه الشرب  
والمياه الصناعية في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير والموزعة  
بالترتيب في كل باب**

رقم الابواب	الغناوين	الاعتمادات المفتوحة ( د ج )
	<b>العنوان الأول المصاريف ديون قابلة للاستهلاك</b>	
١	دفع الرسوم الى ميزانية الدولة عن استهلاك أجهزة جلب المياه الصالحة للشرب المنشأة من قبل الدولة	١٢٥٧٧٧
٢	تكاليف خاصة بالجمعيات النقابية المنحلة	البيان
	<b>دين عمري</b>	
٣	مساهمة المصلحة في تأسيس معاشات التقاعد للمستخدمين الرسميين والدائمين لصيانة واستغلال الاجهزة الخاصة بالتأمين بمياه الشرب ومياه الصناعة	١٧٢٩٣٥
	<b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
٤	المستخدمون الرسميون لصيانة واستغلال الاجهزة الخاصة بالتأمين بمياه الشرب ومياه الصناعة - أجور رئيسية	٨٠٨٦٢٩
٥	المستخدمون الرسميون لصيانة واستغلال الاجهزة الخاصة بالتأمين بمياه الشرب ومياه الصناعة - المكافآت والتعويضات المختلفة	٩٨٨١٣
٦	المستخدمون العاملون الدائمون لصيانة واستغلال الاجهزة الخاصة بالتأمين بمياه الشرب ومياه الصناعة - الاجور ولو احقها	١٣٩١٣١٣
٧	المستخدمون المؤقتون - الأجور - التكاليف وملحقات الأجور	١١٩٢٨٢٠١
٨	التسديد لخدمات الدولة	١٠٠٠٠٠٠

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د.ج)
	<b>الموظفون - التكاليف الاجتماعية</b>	
٩	الدفعات الاجمالية عن المرتبات والاجور	١٣٤٩٩١
١٠	المنح العائلية	٥٢٥٦٠٠
١١	الضمان الاجتماعي	٩٥٨٥٥
١٢	الاعانات	٢٠٠٠
	<b>الأدوات وتسيير المصالح</b>	
١٣	المستخدمون المرسمون لصيانة واستغلال الاجهزة الخاصة بالتموين بمياه الشرب ومياه الصناعة - تسديد النفقات	٤٥١٢٠
١٤	نفقات صيانة واستغلال الاجهزة الخاصة بالتموين بمياه الشرب ومياه الصناعة	٨٤٨١١١٠٥
	<b>المصاريف المختلفة</b>	
١٥	المصاريف المختلفة	٥٠٠٠٠
	<b>مصاريف عن الموارد المقتطعة</b>	
١٦	مصاريف تلحق بميزانية الدولة فيما يخص أشغال تجديد الاجهزة لجلب مياه الشرب	لليان
١٧	مصاريف عن الموارد المقتطعة من الصندوق الخاص بتوازن واستغلال جلب المياه من وادي تافنة	لليان
١٨	تسديد المكشوف للميزانيات السابقة	لليان
	مجموع الاعتمادات المفتوحة للمزانية الملحقة الخاصة بمياه الشرب ومياه الصناعة	١٠٠٠٠٠٠٠

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة للميزانية الملحقة للرئ برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول «أ» الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ووزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ .

هوارى بومدين

مرسوم رقم ٧٠ - ٢٠ مؤرخ في ٩ ذي القعدة عام ١٣٨٩ الموافق ١٦ يناير سنة ١٩٧٠ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ( الميزانية الملحقة للرئ ) برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٧٠ .

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الدولة المكلف بالمالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٩ - ١٠٧ المؤرخ في ٢٢ شوال عام ١٣٨٩ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٩ والمتضمن قانون المالية سنة ١٩٧٠ ( المادة ٩ ) ،

يرسم ما يلي :

## الجدول - ١ -

الاعتمادات المفتوحة لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي  
(اليزانية الملحقه بالري) في عام ١٩٧٠ برسم ميزانية التسيير  
والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة ( دج )
١	دفع الرسوم للدولة عن استهلاك شبكات توزيع مياه الري	٤٢٠٩٣٢٧
٢	تكاليف خاصة بالجمعيات النقاوية المنحلة	البيان
٣	مساهمة المصلحة في تأسيس معاشات التقاعد الخاصة	
٤	بالموظفين الدائمين المشتغلين بصيانة واستغلال اجهزة الري	١٢٤٠٠٠٠
٥	الموظفون الدائمون المشتغلون بصيانة واستغلال اجهزة الري -	
	أجور رئيسية	١٠٣٥٨٢٢٠
٥	الموظفون الدائمون المشتغلون بصيانة واستغلال اجهزة الري	
	تعويضات مختلفة	٤٦١٨٠
٦	العمال الدائمون لمصلحة الهندسة القروية وهندسة الري	
	الفلاحي - أجور مختلفة	٣٥٢٧٧٠٠٠
٧	الدفع الاجمالي للضريبة النوعية المترتبة على المرتبات والاجور	١٩٨٠٠٠٠
٨	المنح العائلية	٩٣٧٧٥٠٠
٩	الضمان الاجتماعي	١٩٢٠٠٠٠
١٠	الاعانات	٢٢٥٠٠٠
١١	الموظفون الدائمون المشتغلون بصيانة واستغلال اجهزة	
	الري - تسديد النفقات	٦٨٤٠٠
١٢	أجور العمال الموقتين بمناطق الري	٦٠٦٣٤٦٩
١٣	نفقات الصيانة واستغلال اجهزة الري ومكافحة المياه	
	الضارة	١٠٧٧٨٠٠٠
١٤	نفقات تسيير وكالة الاحاسبة والمضالغ الخارجية	٦٤٩٨٨٤
١٥	حظيرة السيارات	٣٩٦٨٦٢٠
١٦	مصاريف مختلفة	١٣٩٥٠
	مجموع الاعتمادات المفتوحة لميزانية الري الملحقه	٢٣١٥٨٠٠٠